

مجلة بحوث كلية الآداب

البحث (٣)

من الطواهر النحوية والصرفية للهجة هذيل

"دراسة تطبيقية على قراءة عبد الله بن مسعود - رضي الله عنه"

إعداد

د/ جمال محمد سعيد حمد

الأستاذ المساعد بقسم اللغة العربية (تخصص نحو وصرف)
كلية الآداب والعلوم الإنسانية
جامعة الباحة

أبريل ٢٠١٧ م

العدد (١٠٩)

السنة ٢٨

<http://Art.menofia.edu.eg> *** E-mail: rifa2012@Gmail.com

من الظواهر النحوية والصرفية للهجة هذيل دراسة تطبيقية على قراءة عبد الله

بن مسعود-رضي الله عنه

د. جمال محمد سعيد حمد

الأستاذ المساعد بقسم اللغة العربية (تخصص نحو وصرف) - كلية الآداب والعلوم

الإنسانية - جامعة الباحة

مقدمة

الحمد لله على جزيل نعمه وعطائه، والحمد لله الذي خلق الإنسان وعلمه البيان، والحمد لله الذي خلق الألسنة واللغات، والصلة والسلام على أشرف المرسلين سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم - وعلى آله وصحبه أجمعين، أما بعد...

حظيت اللهجات العربية بالاهتمام والمتابعة، وتتنوعت الدراسات اللهجية قديماً وحديثاً، ولهجات القبائل العربية - خاصة التي اشتهرت بالفصاحة - لعبت دوراً مهماً في دراسة اللغة، وفي فهمها وتطورها؛ هذا بالإضافة إلى دورها المهم وقيمتها البارزة في التعريف النحوي؛ فضلاً عن ارتباطها الوثيق بالقراءات القرآنية، وقبيلة هذيل واحدة من القبائل العربية التي قصدها وارتجل إليها رواة اللغة والأدب، فسمعوا منها وحكوا عنها.

ولما تميزت به لهجة هذيل من مميزات وخصائص وظواهر نحوية وصرفية أثرت أن تكون الدراسة بعنوان: "من الظواهر النحوية والصرفية للهجة هذيل دراسة تطبيقية على قراءة عبد الله بن مسعود-رضي الله عنه"-

وأعمل في هذه الدراسة على بيان أهم مميزات وخصائص وظواهر لهجة هذيل النحوية والصرفية، ودراستها وتحليلها، والاستشهاد عليها من أشعار الهذيليين - ما أمكن ذلك - ثم أوضح ما تشابه منها مع قراءة الصحابي الجليل عبد الله بن مسعود-رضي الله عنه -، أحد المنتسبين لقبيلة هذيل المحدثين بلهجتها.

* تاريخ تسلم البحث {يناير ٢٠١٧م} * تاريخ الموافقة على البحث {أبريل ٢٠١٧م}

مشكلة الدراسة

تتلخص في السؤال: ما هي أهم الظواهر النحوية والصرفية التي تتشابه فيها لهجة هذيل وقراءة عبد الله ابن مسعود - رضي الله عنه - ؟

ومن هذا السؤال؛ تتفرع العديد من التساؤلات، منها:

هل للهجة هذيل ظواهر نحوية وصرفية خاصة تميز بها عن اللهجات الأخرى؟

أين موقع لهجة هذيل من اللهجات العربية الأخرى من حيث الفصاحة؟

هل لقبيلة هذيل تراث لغوي وأدبي يمكن أن يعتمد عليه اللغويون والأدباء فيأخذ مادتهم؟

وهل لهذا التراث قيمة وأثر في تكوين البناء اللغوي والأدبي للغة؟

ما علاقة عبد الله بن مسعود بقبيلة هذيل؟ وما موقع قراءته بين القراءات القرآنية؟ وهل

كل ما جاء في قراءته يمثل لهجة هذيل؟

أهمية الدراسة

تبرز من واقع أهمية اللهجات العربية ودورها في دراسة اللغة، وفي التعريب النحوي - خاصاً لهجات القبائل التي اشتهرت بالفصاحة -؛ أضف إلى ذلك ارتباط اللهجات العربية بالقرآن الكريم والقراءات القرآنية، وقبيلة هذيل من القبائل التي اتسمت لهجتها بالفصاحة، وقد وردت العديد من المفردات القرآنية بلهجتها.

أهداف الدراسة

١/ معرفة أهم الظواهر النحوية والصرفية التي تتشابه فيها لهجة هذيل وقراءة عبد الله بن مسعود - رضي الله عنه - .

٢/ بيان أهم الظواهر النحوية والصرفية التي تميز بها اللهجة الهذيلية عن اللهجات الأخرى، وبيان مكانة قبيلة هذيل بين القبائل العربية، وبيان فصاحة لهجتها.

٣/ إظهار التراث اللغوي والأدبي لقبيلة هذيل ومعرفة قيمته وأثره ومدى مشاركته في تكوين البناء اللغوي والأدبي للغة؛ ذلك التراث الذي يُعد أرضاً خصبةً للغويين والأدباء لأخذ مادتهم التي يعتمدون عليها.

٤/ الوقوف على قراءة عبد الله بن مسعود - رضي الله عنه - ومعرفة مكانتها بين القراءات القرآنية.

منهج الدراسة

المنهج المتبوع في الدراسة هو المنهج الوصفي التحليلي، وهو المنهج المناسب لدراسة ظواهر لهجة هذيل النحوية والصرفية؛ لأنّه يتناول الظاهرة في المكان والزمان المحددين بالوصف والتحليل والتعليق؛ ومع ذلك لم تخل الدراسة في بعض جوانبها من المنهج التاريخي في تتبع قراءة عبد الله بن مسعود -رضي الله عنه- ومعرفة مكانتها بين القراءات القرآنية؛ وكذلك في سرد تاريخ قبيلة هذيل وفي نشأتها ونسبها وفصاحتها.

مصطلحات الدراسة:

اللهجة:

اللهجة في الاصطلاح العلمي الحديث ((مجموعة من الصفات اللغوية التي تنتهي إلى بيئة خاصة، ويشترك فيها جميع أفراد هذه البيئة))^(١).

وهنا لابد من التنبيه على أنّ القدماء لم يستعملوا مصطلح (اللهجة) على هذا النحو المعروف في الدرس اللغوي الحديث، وإنّما كانوا يطلقون على اللهجة (لغة) أو (لغية)^(٢)، على أنّ ما بين اللغة واللهجة والفرق بينهما تحدث عنه العديد من المصادر والدراسات التي يمكن الرجوع إليها^(٣).

وقد آثرت استعمال مصطلح (اللهجة) في هذه الدراسة بدلاً من مصطلح (اللغة) لشيوعه مؤخراً؛ ولكي يكون هناك فرق واضح بين مسمى اللغة العربية وما يسميه القدماء لغات القبائل.

^(١) إبراهيم أنيس، اللهجات العربية، مكتبة الأنجلو المصرية ط ٢٠١٠ م، ص ١١.

^(٢) عبد الرحجي ، لغة اللغة في الكتب العربية ، دار النهضة العربية، بيروت ١٩٧٢ - ١٣٩٢ م ، ص ١١٠

^(٣) يُنظر: ابن خلkan ، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان ، تحقيق/إحسان عباس ، دار الثقافة بيروت ٤٦٨ /٣ و إبراهيم أنيس ، اللهجات العربية ، دار الفكر العربي ، مكتبة الأنجلو المصرية ط ٢٠١٠ م ، ص ١٧.

الظاهرة النحوية والصرفية:

عني بالظاهرة النحوية والصرفية في هذه الدراسة القاعدة النحوية والصرفية التي لم تأت على ما هو متبع في القياس، وما اختلفت فيه القبائل العربية من لهجات تؤثر في تركيب الجملة أو في حركة الحرف الأخير للكلمة من إعراب وبناء^(٤)، فتظهر القاعدة على نحو مغاير في لهجة هذيل، مما أكسبها التمييز على غيرها من اللهجات.

محاور الدراسة:

المحور الأول: عبد الله بن مسعود-رضي الله عنه- وقراءاته.

المحور الثاني: قبيلة هذيل نشأتها ونسبها ومكانتها وفصاحة لهجتها.

المحور الثالث: أهم الظواهر النحوية والصرفية التي تتشابه فيها لهجة هذيل وقراءة عبد الله بن مسعود-رضي الله عنه-؛ والتي تأتي وفقاً للتقسيم التالي:

أولاً/ الظواهر النحوية، وتشمل :

١/ الظواهر الإعرابية، ومنها:

أ/ اسم الموصول (اللذون واللاؤن).

ب/ "ما" الحجازية والتميمية.

ج/ "إذن بين الإعمال والإهمال".

د/ إعمال "أن" النصب مظيرة ومضمرة.

هـ/ إعادة حرف الجر عند العطف على الاسم المجرور، وعدم إعادةه عند العطف على الضمير المبني في محل جر.

٢/ الظواهر التركيبية، ومنها:

أ/ إلحاد ضمير جماعة الذكور الغائبين، وجماعة الإناث الغائبات بالفعل "عسى".

ب/ إلحاد علامة التثنية والجمع بالفعل حين يتتصدر الجملة، ويكون فاعله مثنى أو جمعاً.

^(٤) نهاد موسى، في الظاهرة النحوية بين الفصحي ولهجاتها، مقالة منشور في مركز تحقیقات کامتویرس علوم إسلامی ، ص ٦٣.

ثانياً/الظواهر الصرفية، ومنها:

١/ظاهرة (فعل وأفعال).

٢/ظاهرة تعدى الفعل بالهمز والتضعيف.

٣/ظاهرة التعدى بالحروف وعدم تكرار حرف الجر.

٤/ظاهرة القلب المكاني.

وبعد ذلك، تأتي الخاتمة التي أجملت فيها أهم النتائج التي خلصت إليها الدراسة.

والله نسأل التوفيق والسداد

عبد الله بن مسعود - رضي الله عنه - وقراءاته

الصحابي الجليل عبد الله بن مسعود - رضي الله عنه - عُلِّمَ من أعلام هذه الأمة، صاحب سيرة عطرة تؤخذ منها الدروس وال عبر، سُنفَتْ مع سيرته وقفاتٌ سريعةٌ^(١). هو عبد الله بن مسعود بن غافل الهذلي المكي المهاجري أبو عبد الرحمن، حليف بني زهرة، كان

من السابقين إلى الإسلام، أسلم قديماً، وهاجر الهمجتين، وشهد بدراً والمشاهد كلها، لازم النبي - صلى الله عليه وسلم - وكان صاحب نعليه وطهوره، وسواسكه، ووساده، وسره، كان - رضي الله عنه - رجلاً نحيقاً قصيراً، شديد الأدمة^(٢).

رُئيَ عبد الله بن مسعود في بيت النبي - صلى الله عليه وسلم - فاهاهه ببهديه وتخلق بشمائله وكان أقرب الناس إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - هذياً وسمتنا، وتعلم في مدرسة النبوة فكان من أقرأ الصحابة للقرآن وأفقههم لمعانيه؛ وفي ذلك قال النبي - صلى الله عليه وسلم -:

((مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ رَطْبًا كَمَا نَزَلَ، فَلْيَقْرَأْ عَلَى قِرَاءَةِ إِبْنِ أُمِّ عَبْدٍ))^(٣)، وقد كان الناس ينادونه: (ابن أم عبد).

كان - رضي الله عنه - إماماً فقيهاً شديداً في الذاء، مجاب الدعاء، وقد وردت أحاديث كثيرة تبين فضله ومكانته العظيمة، روى البخاري ومسلم في صحيحهما من حديث أبي موسى - رضي الله عنه - قال: "قدمت أنا وأخي من اليمن فمكثنا حيناً وما نرى ابن مسعود وأمة إلا من أهل بيته".^(٤)

أما قراءاته فتعد من القراءات الشاذة، وهي القراءة التي لم يحتمل فيها إلى شروط وضوابط القراءة الصحيحة، التي أوردها ابن الجزي في كتابه النشر في القراءات العشر: كل قراءة

(١) للاستزادة من أخبار عبد الله بن مسعود يُنظر: شمس الدين الذهبي، سير أعلام النبلاء / ١٣١ / ١ وابو الفداء إسماعيل بن كثير، البداية والنهاية / ١٦٢ / ٧ وأبو الحسن بن الإثير، أسد الغابة في معرفة الصحابة / ٣ / ٢٥٦.

(٢) شديد الأدمة: شديد السواد.

(٣) يُنظر: أبو عبد الله محمد الحاكم التسلوبي، المستدرك على الصحاحين، دار المعرفة - ١٤١٨ - ١٩٩٨ م / ١٠١ / ٢.

(٤) الحديث في صحيح مسلم برقم ٢٤٦.



وافقت العربية ولو بوجه، ووافقت أحد المصاحف العثمانية ولو احتمالاً، وصح سندها إلى النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-^(١).

هذه الأركان الثلاثة هي ضوابط للقراءة الصحيحة التي لا يجوز ردها ولا إنكارها، ومن ثم اختل ركن من الأركان الثلاثة أطلق عليها قراءة شاذة أو ضعيفة أو باطلة.

وقراءة عبد الله بن مسعود -رضي الله عنه- تختلف مع النص المشهور في كثير من الآيات، وهذا الاختلاف يرجع إلى تبديل كلمة مرادفها في النص؛ وكان ذلك غالباً لغرض التفسير، والإيضاح والإفهام.

والمعروف عن مذهب ابن مسعود في القراءة توسيعه في الفاظ القرآن، فكان يجوز أن تبدل كلمة إلى أخرى مرادفتها، إذا كانت الثانية أوضح ولا تغير شيئاً من المعنى الأصلي، وربما كان ابن مسعود يزيد في لفظ النص زيادات تفسيرية كانت أشبه بتعليقات إيضاحية أدرجت ضمن النص الأصلي، وهذا كان مبنياً على مذهبه: التوسيعة في اللفظ؛ لغرض الإيضاح، مع التحفظ على نفس المعنى الأصيل، وهكذا اعتبر أئمة الفتن هذه الزيادات في قراءة ابن مسعود تفسيرات، ولم يعتبرونها نصاً قرآنياً منسوباً إلى ابن مسعود ليكون اختلاف بين السلف في نص الوحي^(٢).

قبيلة هذيل نشأتها ونسبها ومكانتها وقصاحتها لهجتها:

تاريخ هذه القبيلة عريض، وسيرتها بين القبائل العربية معروفة، تناولته العديد من المصادر والدراسات بالتفصيل^(٣)، وحسبنا هنا إشارات من ذلك التاريخ وتلك السيرة.

قبيلة هذيل واحدة من القبائل المضدية العدنانية القديمة التي تقطن بادية الحجاز من الجزيرة العربية، والمحفظة باسمها منذ العصر الجاهلي القديم إلى الآن، ويلتقي نسب هذه القبيلة

(١) ينظر: ابن الجزري، التشر في القراءات العشر، تحقيق/محمد سالم، القاهرة ١٣٨٩هـ / ٩١.

(٢) ينظر: وصحف مصحف ابن مسعود، موقع هدى القرآن الإلكتروني www.hodaalquran.com

(٣) ينظر: الفقشندي، قلائد الجمان في التعريف بقبائل عرب الزمان نسخة مصورة بدار الكتب برقم ٤٢٠-١١٥٠-١٢٢، نقلأ عن عبد الراجحي ، اللهجات العربية في القراءات القرآنية، مكتبة المعرف ، الطبعة الأولى ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م، الرياض، ص ٣٩ وأبي الحسن السكري، شرح أشعار الهنابدين، تحقيق/عبد السطار أحمد فراج، مراجعة/ محمود محمد شاكر، مكتبة دار العروبة القاهرة ٣/١٢ وعبد الرحمن محمد إسماعيل، أبرز خصائص لغات هذيل، مجلة معهد اللغة العربية، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، العدد الثاني ٤٠ هـ - ١٩٨٤م، ص ٢٠٥ .

العرية بقبيلة قريش التي ينتمي إليها أشرف خلق الله محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم في جدهم الأكبر مدركة بن إلياس، وينحدر أصلها من هذيل بن مدركة بن إلياس بن مصر بن نزار بن معد بن عدنان^(١)، اتخذ الهذيليون جبال السروات دياراً لهم قبل الإسلام، ثم تفرقوا بعد الإسلام في عدد من الأمصار وهم بطنان: سعد بن هذيل ولحيان بن هذيل، وهم قسمان: قسم شمالي، سكناً مكة وأطراف الطائف، وقسم جنوبي عُرف بهذيل اليمن^(٢). ولقبيلة هذيل مكانة سامية مرموقة بين القبائل العربية، وثُدّ لهجتها من اللهجات العربية الفصيحة، وتاريخ القبيلة وسيرتها يحفل بالعديد من المؤشرات والدلائل على سمعها ورفعتها، وفصاحة لهجتها، ذكر منها:

١/ نشأ في ديارهم الرسول الكريم محمد -عليه الصلاة والسلام- الذي كان أبلغ انفسه وأصحابه وهو من أوتي جوامع الكلم، فقد روى في هوازن ونشأ في هذيل، ومن الطبيعي أن تتأثر لغته بفصاحة أهلها، وقد وردت عنه أحاديث فيها بعض من خصائص لهجة هذيل، كما تربى معهم الإمام الشافعي، والحسن البصري، والأصممي وغيرهم من فصحاء العرب^(٣).

٢/ نزلت طائفة من ألفاظ القرآن في عدد من سور بلهجة هذيل، منها على سبيل المثال من سورة البقرة: (اشتروا) باعوا "العن": الإثم "عزموا": حققوا "صلدا": نقلاً) ومعلوم أن القرآن لم ينزل بلهجة قريش وحدها، وفي التفسير الذي يرى أن الأحرف السبعة في الحديث المشهور [نزل القرآن على سبعة أحرف] هي لغات القبائل، يذكر العلماء أن لغة هذيل إحداها، من ذلك قول أبي حاتم السجستاني ((معنى سبعة أحرف سبع لغات من لغات العرب، وذلك أن القرآن نزل بلغة قريش وهذيل وتميم وأزد وربيعة وهوازن وسعد بن بكر))^(٤).

(١) محمد أمين البغدادي، سباتك الذهب في معرفة قبائل العرب، ط بي بي ١٢٩٦ / ١٨ / ٢٣.

(٢) عمر رضا كحال، معجم قبائل العرب القيمية والحديثة، دار العلم، بيروت ١٣٨٨ هـ - ١٩٦٨ م / ٣ / ١٢١٣.

(٣) أبو شامة المقسي، المرشد الوجيز إلى علوم تتعلق بالكتاب العزيز، تحقيق طيار آلتى فولاج ط دار صادر -

بيروت ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م، ص ٩٦.

(٤) المصدر نفسه، ص ٩٤.

٣/قبيلة هذيل من القبائل المعتمدة عند جامعي اللغة، لانطباق مقاييسهم عليها، وهي الزمان والقبائل وأحوال الرواية^(١). أما الزمان فقد احتجوا بأقوال عرب الجاهلية وفصحاء الإسلام حتى منتصف القرن الثاني للهجرة، وأما القبائل فقد اعتمدوا على ما كان منها في قلب جزيرة العرب لقرب لغته من العربية الفصحى، ورددوا سواها فأخذوا عن قريش وتميم وأسد ثم هذيل وبعض الطائبين، وأما أحوال الرواية فأعلم ما فيها الثقة، إذ لم يأخذ اللغويون عن عربي إلا إذا وثقوا بسلامة لغته وفصاحتها وخلوها من الفساد.

٤/العلماء الأقدمون شهدوا على فصاحة لهجة هذيل، وصرحوا بذلك، فابو عمرو بن العلاء الراوية المشهور انتقى أهل السروات على أنهم أفعش العرب، ومنهم قبيلة هذيل، فقال: ((أفعش الشعرا نساناً وأعذبهم أهل السروات، وهن ثلاثة الجبال المطلة على تهامة فيما يلي اليمن، فأولها هذيل، وهي التي تلي السهل من تهامة، ثم بجبلة، والسراة الوسطى...))^(٢) ، ومن النصوص الدال على فصاحة هذيل قول عبد الملك بن مروان- وهو ذو معرفة دقيقة بالشعر الجاهلي:-

((إذا أردتم الشعر الجيد، فعليكم بالزرق من بنى قيس بن ثعلبة، وب أصحاب التخل من يثرب، وأصحاب الشعف * من هذيل))^(٣).

ومما ذكر في فصاحتهم وقوتهم يأسهم قول ابن يونس عنهم:
لا يخلو الهذلي من شاعر أو رايم أو عداء، وقول الأصمسي:

(١) سعيد الأفغاني، في أصول النحو، المكتب الإسلامي ١٤٠٧ - ١٩٨٧م، ص ١٩.

(٢) ابن رشيق القرواري، العمدة في محسن الشعر وأدبها، تحقيق/محمد محي الدين عبد الحميد، مطبعة السعادة، مصر طبعة ١٣٧٤هـ - ١٩٥٠م، ص ٨٨.

(٣) ناصر الدين الأسد، مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية، دار الجيل مصورة عن ط المعرفة، ط ٧ ١٩٨٨م، ص ١٩٩.

*الشعف: رؤوس الجبال.

هذيل أكراد العرب لشدة مداومتهم على الحروب، والأكراد محاربين من الترك والفرس والروم والعرب^(١).

٥/ شعراء قبيلة هذيل الذين اشتهروا بجودة الشعر وسبكه، وجودة الشعر دليل على المكانة
والفصاحة، ومن أشهر شعرائهم ذُكر: أبي ذؤيب الهذلي، وخالد بن زهير، وساعدة بن جوية،
وأبي خراش.

هذه بعض الشواهد التي تدل على مكانة قبيلة هذيل وفصاحة لهجتها؛ ولهذا لقيت عناية
من لغويين العرب في عصر تدوين اللغة، كما لقيت بعد عناية من المؤلفين، فسجّلوا
لنا طائفة من خصائصها اللهجية، والصوتية، والصرفية، والنحوية، والدلالية.

هذا؛ وبعد ما ذكرت من تتبع لسيرة عبد الله بن مسعود-رضي الله عنه- وقراءته، وبيان
لمكانة قبيلة هذيل وفصاحة لهجتها، أقف على بعض ظواهر لهجة هذيل النحوية والصرفية
متبعاً لها، شارحاً، مطلاً، مستشهاداً لها من أشعار الهذليين-ما أمكن ذلك-، موضحاً ما
تشابه منها مع قراءة الصحابي الجليل عبد الله بن مسعود-رضي الله عنه-.

أولاً/ الظواهر النحوية

إذا تتبّعنا لهجة هذيل في كتب اللغة وجدناها تختلف وتسجم مع لهجات القبائل، تارة، وتختلف
عنها تارة أخرى، وهي لهجة تميزت بالكثير من الظواهر النحوية، التي أعرضها وفقاً للتقسيم
الذي ذكرته في مقدمة البحث.



^(١) ينظر: عبد الفتاح المصري، لغة هذيل، مجلة مركز وود للمخطوطات، باب الفلك المشحون، ص ٥ و ويكيبيديا
الموسوعة العربية، هذيل ، <http://ar.wikipedia.org/wiki/هذيل>

١/الظواهر الإعرابية

أ/اسم الموصول (اللذون) و (اللاؤون)^(١)

من المعرف والمشهور أنَّ (الذين) اسم موصول لجماعة الذكور، وقد ورد أنَّ بعض العرب، ومنهم هذيل يلزمونه الواو في حالة الرفع (اللذون)، والباء في حالي النصب والجر (الذين)، أي: يعربونه إعراب جمع المذكر السالم^(٢)، ولكنه في اللغة المألوفة والشائعة ملائم للباء في الأحوال الثلاثة رفعاً ونصباً وجراً^(٣)، أي: أَنَّه مبني في محل رفع، أو نصب، أو جر. وأمّا (اللذون)-المعربة إعراب جمع المذكر السالم-فقد نسبها الرضي لهذيل فقط، حيث قال: "جمع (الذي) في ذوي العلم (الذين) في الأحوال الثلاث على الأكثر، و(اللذون) في الرفع هذيلة"^(٤)، وقد نسبها ابن مالك لهذيل-أيضاً-، حيث قال: "إذا جمع (الذي) وأريد به من يعقل فهو مبني عند غير هذيل، وأمّا هذيل فيشبهونه بصفات الذكور العقلاء فيعربونه ويقولون: تصر اللذون هدوا على الذين ظلموا"^(٥)، وقد نسبها ابن هشام لهذيل وعقيل معًا، حيث قال: "وقد يقال بالواو رفعاً، وهي لغة هذيل وعقيل"^(٦)، والقبيلتان متجاورتان، وإذا صدق القول على إحداهما، فلا يبعد أن يصدق على الأخرى، بل إنَّ من النحاة منْ يجعلها لغة لطئ، وهذيل، وعقيل^(٧).

(١) ينظر: عبد الرحيم محمد إسماعيل، أبرز خصائص لغات هذيل، ص ٢١٢ وعبد الجود الطيب، لغات العرب - لغة هذيل -، مكتبة الآداب للطباعة والنشر، ط ١٩٩٨م، ص ٣٤٢ وعبد الفتاح المصري، لغة هذيل ، ص ٩.

(٢) حنفي ناصف ، مميزات لغات العرب ، قدمه لمؤتمر المستشرقين في ويانا سنة ١٨٨٦م، ص ٢٨.

(٣) بهاء الدين بن عبد الله، شرح ابن عقيل على الفقية ابن مالك، تحقيق/محمد محي الدين عبد الحميد، دار التراث، القاهرة، ودار مصر للطباعة، سعيد جودة السمار وشركاؤه، ط ٢٠٢٠٠٢٠٠١٤٠٠٥ - ١٩٨٠م و دار الطلائع للنشر والتوزيع ٢٠٠٩م ٦٩/١.

(٤) الرضي، محمد بن الحسن الاسترابادي، شرح الرضي لكتاب ابن الحاجب، تحقيق/حسن محمد إبراهيم ويحيى بشير، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ، ط ١٤١٧-١٤١٥هـ ١٩٦٦-١٩٦٤م ٤٠/٢.

(٥) ابن مالك، شرح الكافية الشافية، تحقيق/عبد المنعم هريدي، جامعة أم القرى، مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، مكة المكرمة، الطبعة الأولى، ص ٢٥٨.

(٦) ابن هشام، مغني الليب عن كتب الأعاريض، تحقيق/مازن مبارك ومحمد علي حمد الله، دار الفكر، دمشق، ط ٦ ١٩٨٥م ٦٢/٢.

(٧) السيوطي، همع الهوامع في شرح جمع الجواب، تحقيق/عبد الحميد هنداوي، المكتبة التوفيقية، مصر ٨٣/١.

ويؤيد النحاة هذه الظاهرة بشاهد شعري ينسبونه لشاعر من عقيل - يدعى أبو حرب ابن الأعلم - وهو قوله^(١):

نَخْنُ اللَّذُونَ صَبَّحُوا الصَّبَاحَا

الشاهد في البيت قوله "اللَّذُونَ" حيث جاء بالواو في حالة الرفع، كما لو كان جمع مذكر سالماً و "اللَّذُونَ" مبني على الواو جئ به على صورة المعرب، في محل رفع خبر العينا (نحن).

ويعيناً عن صحة الشاهد أو عدمها، فإن فكرة إعراب الاسم الموصول بهذه الصورة ليست مقصورة على هذا الاسم وحده، بل إنهم ليذكرون أن بعضًا من هذيل يقولون (اللَّذُونَ) لجماعة الذكور رفعاً، و (اللَّاثِينَ) نصباً وجراً، مستشهادين ببيت ينسبونه إلى شاعر هذلي، هو قوله^(٢):

هُمُ الْلَّأْوَنْ فَكُوَا الْغَلْ عَنِي بِمَرْءِ الشَّاهِجَانِ وَهُمْ جَنَاحِي

فهم مبتدأ و (اللَّأْوَنْ) خبره، جاء مرفوعاً بالواو.

وقد جاءت (اللَّاثِينَ) مجرورة في قول الشاعر^(٣):

وَإِنْ أَتَرْبَوْا جَادُوا وَإِنْ تَرْبَوْا عَفُوا

(١) ينظر الشاهد النحوي في: شرح ابن عقيل على الفقيه ابن مالك ٦٩/١ ، وقد اختلف النحاة في نسبة هذا البيت إلى قوله اختلافاً كثيراً، فقد نسبه أبو زيد "في نواره ٤٧" إلى رجل جاهلى من بنى عقيل، سماه أبو حرب الأعلم، ونسبه الصاغاني في "العلب" إلى ليلة الأخيلية، ونسبه جماعة إلى روبة بن العجاج، وهو غير موجود في ديوانه ينظر: محمود العيني، المقلاد النحوية في شرح شوادر شروح الألفية، تحقيق علي محمد فاخر وأخرون، ط١، ١٤٣١ـ ٤٢٦/١ ، وقد ورد البيت في: الهم ٨٣/١ و المغني ٥٧/٢.

*صبحوا: جاءوا بعد هم وغدوهم في الصباح مبالغتين للعدو *النخيل يضم النون وفتح الخاء- اسم مكان يعنيه *غاربة: باسم من الإغارة على العدو *ملحاحا: مأخذ من الح المطر إذا دام - وأراد أنها غارة شديدة تدوم طويلاً .
(٢) ينظر الشاهد الشعري في: ابن مالك، شرح تسهيل الفوان، تحقيق عبد الرحمن السيد و محمد بدوي المختار، هجر للطباعة والنشر والتوزيع والإعلان، ط١١٤١٠ـ ١٩٩٠ مـ ١٩٤/١ و السيوطي، همع الهوامع الهمع ٨٣/١
(٣) الشاهد بلا نسبة و ينظر في: الخضري، حاشية الخضري على شرح ابن عقيل، دار الفكر، بيروت ١٤٠٩ـ ٧٢/١ مـ ١٩٩٠ ، و ابن مالك، شرح تسهيل الفوان ١٩٤/١

ف(اللائين) مجرورة بحرف الجر "من" وعلامة جرها الياء، وأنشد السيوطي البيت شاهداً

لاستعمال (اللائين) بمعنى الذين، حيث قال: وقد تعرب، فيقال (اللاؤون)^(١)

وأنشدهم: هم اللاؤون فكوا الغنى عنِي... الخ

وقد سمع في (اللاؤون) (اللاؤو) بحذف النون تخفيفاً، قال ابن الشجري: قال الكسائي:

"سمحت هذيلاً تقول: هم (اللاؤو) فعلوا كذا وكذا (بحذف النون تخفيفاً)، ومنهم من يقول:

"هم اللائي فعلوا" بإشباع حركة همزة "اللاء" فتولدت الياء في الأحوال الثالثة^(٢).

والسؤال : فيم يستعمل اسم الموصول (اللاء أو اللاؤن)؟، أيستعمل للذكر أم للإناث ؟

في الإجابة عن السؤال أقول: إنَّ المألوف والشائع هو استعمال اسم الموصول(اللاء أو اللاؤن) للإناث، ولكن من خلال الشواهد يتبيَّن أنَّ اسم الموصول (اللاء أو اللاؤن)

استُعمل للذكر أيضًا.

قال القراء: "وهذه اللغة سواء في الرجال والنساء، ومنهم من يحذف الياء في الرجال والنساء

فيقول : هم اللاء فعلوا، وهن اللاء فعلن"^(٣).

وقد ذهب بعض علماء النحو واللغة إلى أنَّ (اللاء) أيضًا بمعنى الذي^(٤)، ويدرك صاحب

المفصل أنَّ (اللاء) يجمع جمع مذكر سالماً فيقال: (اللاؤن) في الرفع، و(اللائين) في

النصب والجر^(٥)، وهذا مما ثُبِّط إلى هذيل، كما بينا سابقًا.

(١) ينظر: السيوطي، همع الهوامع ٨٣/١ و محمد محمد حسن، شرَاب، شرح الشواهد الشعرية ١٤٧/٢.

(٢) هبة الله بن علي، أمالِي ابن الشجري لتحقيق/محمد محمد الطناش، مكتبة الخاتمي ط ١٤٠٨/٢.

(٣) المصدر نفسه والصفحة نفسها.

(٤) ينظر: ابن يعيش، شرح المفصل، تقديم/أميل يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١٤٢٢-٢٠٠١ هـ - ٢٠٠٣ م.

(٥) السيوطي، همع الهوامع ٨٣/١.

(٦) ابن يعيش، شرح المفصل ١٤٢/٢.

وقد ذكر أنَّ اسم الموصول(اللاء) هكذا، دون جمعها جمع مذكر سالم، هي بمعنى (الذين)^(١) ومنه قول الشاعر^(٢): فما أباونا بأمن منه علينا اللاء قد مهدوا الحجور* الشاهد في البيت قوله: "اللاء" حيث أطلقه على جماعة الذكور، وعليها قراءة عبد الله بن مسعود لقوله تعالى: ﴿لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ سَابِعِهِمْ﴾^(٣)، حيث قرأ: "اللاء آلوا من نسائهم"^(٤)، وهذا شاهد يستأنس به على وجود اسم الموصول (اللاء) مستعملاً للمذكر في اللهجة الهيلية وذلك يقرب قبول فكرة قبولها جمعاً مذكراً عند بعض هذيل، كما ذكر النحاة.

ب/ "ما" الحجازية والتميمية:

قرر النحاة أنَّ "ما" النافية تعمل عمل "ليس" بشرط هي^(٥):

أ- ألا تقع بعدها كلمة: "إن" الزائدة؛ فيصح الإعمال في مثل: ما الحق مغلوبًا، ولا يصح في مثل: ما إن الحق مغلوب.

ب- ألا ينتقض نفيها عن الخبر بسبب وقوع "إلا" بعدها.

ج- التزام الترتيب بين اسمها وخبرها الذي ليس شبه جملة، فلا يصح تقديم الخبر الذي ليس شبه جملة على الاسم.

د/ ألا يتقدم معمول الخبر على الاسم، بشرط أن يكون ذلك المعمول المتقدم غير شبه جملة. هذا ما قرره النحاة في مسألة إعمال "ما" النافية عمل "ليس"، ولكن بعض اللهجات تعمل "ما" النافية عمل "ليس"، والبعض يهمل إعمالها، وأشهر اللهجات التي يجعل "ما" النافية عاملة عمل "ليس" لهجة الحجاز، ومن أشهر اللهجات التي تهمل إعمال "ما" النافية عمل "ليس" لهجة تميم، حتى أشتهر بين النحاة أنَّ "ما" الحجازية هي العاملة، و"ما" التميمية هي المهملة.

^(١) ينظر: السيوطي، همع الهوامع ٨٣/١.

^(٢) البيت للرجل من بني سليم، لم يذكر اسمه، ينظر الشاهد النحوي في: شرح ابن عقيل على الفية ابن مالك ١٩١ ول ملي ابن الشجري ٣٠، ٨/٢ و ابن مالك، شرح التسهيل ١٩٤/١.
*أمن: أ فعل تضليل من قولهم: منْ عليه، إذا انعم عليه *مهدوا: من قولك: مهدت الفراش مهدا، إذا بسطته ووطأه وهو *الحجور: جمع حجر وهو حصن الإنسان.

^(٣) سورة البقرة، الآية ٢٢٦.

^(٤) السيوطي، همع الهوامع ٣٢٤/١.

^(٥) عباس حسن، النحو الواقفي، دار المعارف، ط ١٥ ٥٩٥/١.

وقد علل ابن عقيل عدم إعمالها عندبني تميم بأن: ((ما"حرف لا يختص لدخوله على الاسم نحو: ما زيد قائم، وعلى الفعل نحو: ما يقوم زيد وما لا يختص حقه ألا يعمل))^(١) وعلل أيضًا—لإعمالها بلغة أهل الحجاز عمل "ليس" ((الشبيهها بها في أنها لنفي الحال عند الإطلاق فيرتفعون بها الاسم وينصبون بها الخبر: ما زيد قائمًا))^(٢)، وعد النحاة أن الإهمال هو القياس لخلوها من الاختصاص، والإعمال هو للاحقة بـ(ليس) ولنصلب الحال ليس يعدو ذلك، قال سيبويه: ((هذا باب ما أجرى مجرى ليس في بعض الواقع بلغة أهل الحجاز، ثم يصير إلى أصله، وذلك الحرف هو "ما"، نقول: ما عبد الله أخاك، وما زيد منطلقًا. وأمّا بنو تميم فيجرونها مجرى أمًا و"هل"، وهو القياس؛ لأنّه ليس بفعل، وليس "ما" كليس، ولا يكون فيها إضمار. وأمّا أهل الحجاز فيشبعونها بـ(ليس)، إذا كان معناها كمعناها...))^(٣). وفي فضل اللغتين، قال ابن يعيش: ((اللغة الأولى أقيس والثانية أفسح وبها ورد القرآن الكريم))^(٤)، ومن شواهد القرآن على إعمال "ما" النافية عمل "ليس" قوله تعالى: قال تعالى: ﴿مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَبِيرٌ﴾^(٥)، فـ(هذا) اسم إشارة مبني في محل رفع اسم "ما" ، وـ(بشرًا) خبرها منصوب وعلامة نصبه الفتحة الظاهرة^(٦).

^(١) بهاء الدين ابن عبد الله، شرح ابن عقيل على الفنية ابن مالك ٢٧٩/١.

^(٢) المصدر نفسه والصفحة نفسها.

^(٣) سيبويه، الكتاب، دار الكتب، ط ٣٥٧/١

^(٤) يتظر: ابن يعيش، شرح المفصل ٢١٠/١ و ابن هشام ، أوضح المسالك إلى الفنية ابن مالك ، تحقيق/يوسف الشيخ محمد، دار الفكر للطباعة والنشر ٧٩/١

^(٥) سورة يوسف، الآية ٣١ .

^(٦) محى الدين درويش، إعراب القرآن وبيانه، ودار ابن الأثير، دمشق - بيروت، ط ٤ ١٤١٥ هـ ٤٨١/٤

ومن الشواهد القرآنية أيضاً، قوله تعالى: ﴿الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ مَنْ نَسَأَلَهُمْ مَا هُنَّ أَمْهَاتِهِمْ﴾^(١)، فالضمير (هن) مبني في محل رفع اسم "ما" و(أمهات) خبرها ملصوب وعلامة نصبه الكسرة نيابة عن الفتحة، لأنَّه جمع مؤنث سالم^(٢).

ولكن عبد الله بن مسعود الهذلي الأصل قد قرأ هاتين الآتين بلهجة تميم، فأهمل إعمال "ما" عمل "ليس" ورفع خبرها حيث قرأ: "ما هذا بشر"^(٣)، بالرفع، وأنَّ عاصماً نقل عنه "ما هن أمهاتهم"^(٤) بالرفع أيضاً.

والسؤال: لماذا قرأ ابن مسعود بلهجة التميميين؟ وما صلتـه بهـم وهو حجازي هذلي؟ أقول في الجواب: أعتقد أنَّ الذي دفعـه إلى ذلك هو لهجته ولـهـجة قـومـهـ هـذـيلـ، وليس محاـكاـةـ التـمـيمـيـينـ، ولـكـنـ الغـالـبـ عـلـىـ النـحـاةـ وـالـلـغـوـيـيـنـ أـنـهـمـ دـائـمـاـ ماـ يـمـيلـونـ إـلـىـ المـقـابـلـةـ بـيـنـ الـلـهـجـةـ الـحـجـرـيـةـ وـالـلـهـجـةـ التـمـيمـيـةـ، وـيـعـمـمـونـ الـأـحـكـامـ قـيـاسـاـ عـلـىـ ذـلـكـ، دونـ التـبـعـ الدـقـيقـ لـلـهـجـاتـ الـقـبـائـلـ حـتـىـ يـخـلـصـواـ مـنـ هـذـاـ التـعـمـيمـ إـلـىـ حـكـمـ سـلـيمـ^(٥)، إـلـاـ مـاـ الـذـيـ دـفـعـهـمـ بـالـقـوـلـ بـأـنـ اـبـنـ مـسـعـودـ قـرـأـ بـلـهـجـةـ تـمـيمـ؟ـ، وـمـاـ الـمـانـعـ فـيـ أـنـ تـكـوـنـ قـرـاءـتـهـ وـفـقـاـ لـلـهـجـةـ قـوـمـهـ؟ـ خـاصـةـ أـنـ الـكـوـفـيـيـنـ ذـكـرـواـ أـنـ إـعـالـاـهـاـ لـشـبـهـ ضـعـيفـ؛ـ وـالـدـلـيـلـ وـجـوـدـ شـرـوـطـ لـعـلـمـهـاـ فـمـتـىـ انـقـضـتـ الشـرـوـطـ بـطـلـ عـلـمـهـاـ، وـنـكـرـواـ أـنـهـاـ لـاـ عـلـمـ لـهـاـ فـيـ لـغـةـ أـهـلـ الـحـجازـ، وـأـنـ الـمـرـفـوـعـ بـعـدـهـ باـقـيـ كـمـاـ كـانـ عـلـيـهـ قـبـلـ دـخـولـهـاـ.

^(١) سورة المجادلة، الآية ٢.

^(٢) محـيـ الدـينـ درـويـشـ، إـعـرابـ الـقـرـآنـ وـبـيـانـهـ ٧/١٠.

^(٣) يـنظـرـ:ـ أـبـوـ العـرـفـانـ مـحـمـدـ عـلـىـ الصـبـانـ، حـاشـيـةـ الصـبـانـ عـلـىـ شـرـحـ الـأـشـمـونـيـ، دـارـ الـكـتـبـ الـعـلـمـيـةـ، بـيـروـتـ، طـ١٤١٧ـ هـ ١٢٨١ـ مـ ١٩٩٧ـ.

^(٤) أـبـنـ خـالـوـيـهـ، أـبـوـ عـبـدـ الـلـهـ الحـسـنـ، مـخـتـصـرـ فـيـ شـوـازـ الـقـرـاءـاتـ، تـحـقـيقـ بـرـجـشـتـرـاسـرـ، الـقـاهـرـةـ، ١٩٣٤ـ هـ، صـ١١ـ.

^(٥) عـبـدـ الـجـوـادـ الطـيـبـ، مـنـ لـغـاتـ الـعـربـ -ـ لـهـجـةـ هـذـيلـ -ـ صـ٣٤٣ـ.

والمنصوب على إسقاط الباء؛ لأنَّ العرب لا تكاد تنطق بها إلا بالباء فإذا حذفها عوضوا عنها بالنصب كما هو المعهود عند حذف حرف الجر^(١). وعلاقة الكوفيين بهذيل وأبن مسعود علاقة معروفة، وما أكثر المسائل النحوية التي استشهد فيها الكوفيون بأشعار الهذليين وقراءة ابن مسعود! وهذا يرجح أنَّ قراءة ابن مسعود- وإنْ وافقت لهجة تميم- وفقاً للهجة قومه هذيل الذين يهملون إعمال "ما" النافية عمل "ليس"؛ وربما يكون مرد ذلك إلى أنَّ الهذليين أخذوا موقعاً متوسطاً بين الحجازيين وبين القبائل القيسية والتميمية، وغيرها في وسط الجزيرة العربية، ومتلأوا حلقة وسطى في سلسلة التأثير والتأثر بين أولئك وهؤلاء، وهذا يفسر كثiera من الظواهر اللغوية التي ينسبها اللغويون أحياً إلى بعض هذه القبائل، ثم نجدها عند هذيل جنباً إلى جنب مع ما نجده فيها من الظواهر اللغوية التي تتسم بها أخواتها من القبائل الحجازية الأخرى^(٢)، ومن المحتمل أن يكون ابن مسعود- رضي الله عنه- تلقى القراءة هكذا من سمعها عنه، فليس المجال مجال اختيار أو قياس، وإنما مجال روایة.

ج/ إذن بين الإعمال والإهمال:

ذكر النحاة أنَّ "إذن" تعلم النصب في المضارع بشروط هي^(٣): ١/ أن يكون الفعل مستقبلاً ٢/ أن تكون مصدراً ٣/ لا يفصل بينها وبين منصوبها؛ وذلك لضعفها مع الفصل عن العمل فيما بعدها، إلا أنَّهم اغتربوا الفصل بالقسم، نحو: "إذن وَالله أَجِبُك"، ومنه قول حسان بن ثابت^(٤): "إذن وَالله نَرْمِيْهُم بِحَرَبٍ تَشَبَّهُ الطَّفَلُ مِنْ قَبْلِ الْمَشِيبِ".

(١) ابن الأباري، الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين: البصريين والكوفيين، تحقيق/ محمد محي الدين عبد الحميد، المكتبة العصيرية، مصر ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م ، مسالة ١٩ / ١٣٤.

(٢) عبد الجواد الطيب، من لغات العرب - لهجة هذيل - ص ٤٨٢.

(٣) بهاء الدين بن عبد الله، شرح ابن عقيل على الفية ابن مالك ٤/٤.

(٤) ينظر البيت في: ديوان حسان ص ٣٧١ وابن هشام، شرح شذور الذهب، ص ٢٩١ والسيوطى، همع الهوامع ٧/٢.

هذا البيت تذكره كتب النحو شاهداً على نصب المضارع إذا فصل عن (إذن) بالقسم، والشاهد قوله: "إذن والله نرميهم"، أو إذا فصل المضارع بـ"لا" النافية، نحو: "إذن لا أكرمك"، وهذه قراءة عبد الله بن مسعود قوله تعالى: ﴿فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا﴾^(١)، حيث قرأ: "فإذا لا يؤتوا" على إعمال (إذن)^(٢) ، و(إذن) في قراءة الجمهور ملغي عملها، بعد حرف العطف الفاء، و(لا) نافية، و(يؤتون) مضارع مرفوع وعلامة رفعه ثبوت النون، والواو فاعل، و(الناس) مفعول به أول منصوب، و(نقيرا) مفعول به ثان منصوب^(٣)، أمّا (إذن) في قراءة ابن مسعود فهي عاملة، وعملت النصب في الفعل (يؤتوا) وعلامة النصب حذف النون، وجاء المضارع منصوباً بـ(إذن) بعد أن فصل عنها بـ(لا) النافية، قال سيبويه: "(إذن) في عوامل الأفعال بمنزلة (أظن) في عوامل الأسماء، أي تلغى إذا لم يكن الكلام معتمداً عليها، فإن كانت في أول الكلمة وكان الذي بعدها مستقبلاً نصبت لا غير، وإن كان قبلها فاء أو واو جاء الرفع والنصب، فالرفع على أن تكون الفاء ملصقة بالفعل، والنصب على أن تكون الفاء ملصقة بإذن، ويجوز على هذا في غير القرآن فإذا لا يؤتوا الناس نقيراً، والناصب لل فعل عند سيبويه «إذن» لمضارعتها أن^(٤).

وعلى ذلك قرأ ابن مسعود قوله تعالى: ﴿وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ حَلَافَ إِلَّا قَيْلَا﴾^(٥)، قرأ: "إذا لا يلبثوا" بحذف النون على إعمال (إذن) النصب^(٦).

^(١) سورة النساء، الآية ٥٣.

^(٢) ابن خالويه، مختصر شواذ القراءات، ص ٢٧.

^(٣) ينظر: الزمخشري، الكشاف عن حقائق غواضن التنزيل، دار الكتاب العربي، بيروت، ط ٣٤٠٧ هـ ١٤٠٧ مـ ٥٢٢/١، وعبد الرحيم صافي، الجدول في إعراب القرآن الكريم، مؤسسة الإيمان، بيروت، ط ٤ هـ ١٤١٨ مـ ٦٢٥، وهي التي دروش، إعراب القرآن وبيانه، ٢٣٦/٢.

^(٤) سيبويه، الكتاب ١١/٣.

^(٥) سورة الإسراء، الآية ٧٦.

^(٦) أبو حيان، البحر المحيط، تحقيق/ صدقى محمد جميل، دار الفكر، بيروت، ٩٢/٧، هـ ١٤٢٠.

د/أعمال "أن" النصب مظاهرة ومضمرة:

اختصت "أن" من بقية النواصب بأنها تعمل مظاهرة ومضمرة، فتنظر وجوهاً إذا وقعت بين لام الجر ولا النافية، نحو: جئْتُ لِلَّا تضرَّبَ زيداً، وتظهر جوازاً إذا وقعت بعد لام الجر ولم تصحبها لا النافية، نحو: جئْتَكَ لِأَقْرَأَ وَجَئْتَكَ لِأَنْ أَقْرَأَ^(١).

وعبد الله بن مسعود نصب بـ(أن) وهي مضمرة، وذلك في قراءته لقوله تعالى: «وَإِذَا أَخْذَنَا مِيقَاتَنَا إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ»^(٥)، حيث قرأ: "...لا تعبدوا إِلَّا الله" بنصب الفعل^(٦).

وال فعل (تعبدون) مرفوع في قراءة الجمهور، على اعتبار (لا) نافية^(٧)، ورُفعت (تعبدون)، لأن خول «أن» يصلح فيها، فلما حذف الناصب رُفعت^(٨).

أما الفعل (تعبدوا) في قراءة ابن مسعود فعلى النصب بأن المضمرة، والتقدير: أن لا تعبدوا^(٩).

وقد استدل الكوفيون بقراءة ابن مسعود على جواز إعمال (أن) في الفعل وهي محذوفة، ((أما الكوفيون فاحتجوا بأن قالوا: الدليل على أنه يجوز إعمالها مع الحذف قراءة عبد الله بن مسعود {وَإِذَا أَخْذَنَا مِيقَاتَنَا إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ} [البقرة: ٨٣] فنصب "لا تَعْبُدُوا" بأن مقدرة؛ لأن التقدير فيه: أن لا تعبدوا إِلَّا الله، فحذف "أن" وأعملها مع الحذف، فدل على أنها تعمل النصب مع الحذف))^(١٠).

(٤) بهاء الدين ابن عبد الله، شرح ابن عقيل، ٤/٥.

(٥) سورة البقرة، الآية ٨٣.

(٦) الزمخشري، الكشاف ١/١٥٩.

(٧) محمود عبد الرحيم صافي، الجدول في إعراب القرآن الكريم، دار الرشيد، دمشق، ومؤسسة الإيمان، بيروت، ط٤، ١٤١٨هـ / ١٧٨١.

(٨) القراء، معاني القرآن، تحقيق/أحمد يوسف التجاني ومحمد علي النجار، وعبد الفتاح إسماعيل، دار المصرية للتأليف والترجمة، مصر، ط١، ١٥٣/١.

(٩) الزمخشري، الكشاف ١/١٥٩.

(١٠) ابن الأباري، الإنصاف في مسائل الخلاف، مسألة ٧٧، ٤٥٦/٢.

ويتمكن أن يكون الفعل (تعبدوا) في قراءة ابن مسعود، على معنى الجزم والنهي^(١)، وقد جاء في [الكساف] (لا تعبدون) إخبار في معنى النهي^(٢)، وعليه فال فعل (تعبدوا) مجروم بـ(لا) النافية، وتكون (لا) في الآية نافية، وليس نافية، وعلى هذا فإن العبارة تكون نفسياً للميثاق، أي: أن هذا الميثاق الذي أخذه الله عليهم إنما هو نهيهم عن عبادة غير الله، وهذا يكون الكلام طبعياً لا نصب ولا حذف فيه^(٣).

هـ/ إعادة حرف الجر عند العطف على الاسم الظاهر المجرور، وعدم إعادةه عند العطف على الضمير المبني في محل جر:

الهذليون يؤثرون الجر بالحرف، وصورة إعادة حرف الجر عندهم متكررة في العطف على الأسماء المجرورة، ونجد ذلك في قراءة ابن مسعود لقوله تعالى: ﴿وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَتَّخِذُ مِنَ الْأَنْوَارِ﴾

^(٤) فـ(اختلاف) مجرور بالعاطف على (خلفكم).

ولكن ابن مسعود قرأ بإعادة حرف الجر قبل الاسم المعطوف على الاسم المجرور السابق له، حيث قرأ: "...وفي اختلاف الليل والنهر"^(٥)، وعطف (اختلاف) على (وفي خلقكم) جاء على مذهب الأخفش الذي يجوز العطف على مَعْمُولَيْ عَامِلَيْنِ بالواو-والمسألة فيها مذاهب^(٦)، ومن اختار غير مذهب الأخفش ومنع العطف، أضمر حرف الجر فتتر، والتقدير: (وفي اختلاف) فالعمل للحرف مضمراً، ونابت الواو مناب عاملي واحد، والدليل على ذلك قراءة ابن مسعود التي صرحت بحرف الجر (في)^(٧).

ونلحظ ذلك -أيضاً- في قراءته قوله تعالى: ﴿ حَفِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةُ الْوُسْطَى ﴾^(٨)، فـ(الصلوة) معطوفة على (الصلوات) المجرورة بحرف الجر (على)، ولكن ابن مسعود قرأ

٥٣/١ الفراء، معانٰ القرآن

(٢) المخمرى، الكشاف ٥٩/١

^(٣) عبد الجواد الطيب، من لغات العرب - لغة هذيل - ص ٣٥٨.

٤ و ٥ الآيات، الجاثية، سورة (٤)

٢٨٥/٤) المخمر، الكشاف (٥)

الكتاب

^(٤) سورة البقرة، الآية ٢٣٨.

بجر (الصلة) بإعادة حرف الجر (على) قبل الاسم المعطوف، حيث قرأ: "حافظوا على الصلوات وعلى الصلاة الوسطى"^(١)، وقد ذكر أبو حيان أنَّ ابن مسعود قرأ بإعادة الجار على سبيل التوكيد^(٢).

وإذا كان ابن مسعود في معظم قراءاته يميل إلى إعادة حرف الجر قبل الأسماء المعطوفة على الأسماء المجرورة السابقة لها، تبعاً للهجة قومه في إثارة الجر بإعادة الجار -إلا أنَّنا نلحظ في قراءته عدم إعادة الجار في العطف على الضمير المبني في محل جر، في قوله تعالى:

﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ﴾^(١)، حيث قرأ: "...تساءلون به والأرحام" بالجر دون إعادة الجار^(٢).

وثرى (الأرحام) بالحركات الثلاث وذلك على النحو التالي^(٣):

١/(الأرحام) بالنصب على وجهين:

أ/أنَّه عطف على لفظ الجلالة أي: واتقوا الأرحام أي: لا تقطعوها.

ب/أنَّه عطف على محل الجار والمجرور، كقولك: مررت بزید وعمراً.

٢/(الأرحام) بالرفع على أنَّه مبتدأ والخبر محذوف قدره ابن عطية: والأرحام أهل أن توصل، وقدره الزمخشري: والأرحام مما يُتَسَائَلُ بِهِ، أو مما يُتَسَائَلُ بِهِ.

٣/(الأرحام) بالجر ، وفيها قولان:

الأول/أنَّه عطف على الضمير المجرور في «به» من غير إعادة الجار ، وهذا لا يحيزه البصريون، وقد أجازه الكوفيون، واستشهدوا بهذه القراءة ((أمَّا الكوفيون فاحتاجوا بأن قالوا: الدليل على أنَّه يجوز، أنَّه قد جاء ذلك في التنزيل وكلام العرب، قال الله تعالى: "واتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ" بالخض، وهي قراءة أحد القراء السبعة وهو حمزة الزيارات - وقراءة

(١) الزمخشري، الكشاف ٢٨٨/١.

(٢) أبو حيان، البحر المحيط ٥٤٧/٢.

(٣) سورة النساء، الآية ١.

(٤) ينظر: الزجاج، معلمي القرآن وإعرابه، عالم الكتب، بيروت، ط١، ١٩٨٨م، ٦/٢ وعبد الجود الطيب، من لغات العرب - لغة هذيل - ص ٣٦٢.

(٥) ينظر: الزجاج، معلمي القرآن وإعرابه ٦/٢ والزمخشري، الكشاف ٤٦٢/١ و أبو حيان، البحر المحيط ٤٩٨/٣.

إبراهيم النخعي وقتادة ويعيني بن وثاب وطلحة بن مصرف والأعمش)^(٤) ، وقد قرأ بها ابن مسعود وأبن عباس والحسن البصري ومجاحد وغيرهم^(٥).

الثاني/ أَنَّهُ لِيُسْ مَعْطُوفًا عَلَى الضَّمِيرِ الْمَجُورِ، بِلِ الْوَافِ لِلْقَسْمِ وَهُوَ خَفْضٌ بِحَرْفِ الْقَسْمِ مُؤْسَمٌ بِهِ، وَجَوَابُ الْقَسْمِ: «إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا»، وَضَعْفُ هَذَا بِوَجْهَيْنِ، أَحَدُهُمَا: أَنَّ قِرَاءَتِي النَّصِبِ إِلَظَاهَارُ حَرْفِ الْجَرِ فِي «بِالْأَرْحَامِ» يَمْنَعُنَّ مِنْ ذَلِكَ، وَالْأَصْلُ تَوْافِقُ الْقِرَاءَاتِ.

وَثَانِيهِمَا: أَنَّهُ ثَوَيْيَ أَنْ يُحَلِّفَ بِغَيْرِ اللَّهِ تَعَالَى وَالْأَحَادِيثُ مَصْرُحَةً بِذَلِكِ^(٦).

وَاسْتَشَهَادُ الْكَوْفَيْنِ بِقِرَاءَةِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَتَلَامِيذِهِ فِي هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ (جَوَازُ الْعَطْفِ عَلَى الضَّمِيرِ الْمَخْفُوضِ مِنْ غَيْرِ إِعَادَةِ الْخَافِضِ) دَلِيلٌ عَلَى تَأْثِيرِ الْكَوْفَيْنِ فِي مَذَهَبِهِمُ الْنَّحْوِيِّ بِقِرَاءَةِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَتَلَامِيذِهِ.

٢/ بِمَوَاهِرِ تَرْكِيَّيْهِ:

وَنَقْصَدُ بِهَا بَعْضُ الْمَلَاحِظَاتِ الْجَزِئِيَّةِ الَّتِي نَلَمَسَهَا فِي تَرْكِيبِ بَعْضِ الْأَفْاظِ الْجَملَةِ، أَوْ فِي تَرْكِيبِ الْجَملَةِ بِأَكْمَلِهَا، مَا يُلْفِتُ الْإِنْتِبَاهَ إِلَيْهَا؛ لِمُخَالَفَتِهَا مَا هُوَ مَأْلُوفٌ فِي الْلُّغَةِ، وَطَرِيقَةِ التَّعْبِيرِ عَنْهَا وَمِنْ هَذِهِ الظَّواهِرِ التَّرْكِيَّيَّةِ نَأْخُذُ:

أ/ تَجَرُّدُ (عَسِي) مِنَ الْضَّمَائِرِ الْعَائِدَةِ عَلَى الْأَسْمَاءِ الْوَاقِعِ قَبْلَهَا:

ذَكَرَ ابْنُ عَقِيلَ أَنَّ (عَسِي) أَخْتَصَتْ دُونَ أَفْعَالِ الْمَقَارِبَةِ بِأَنَّهَا إِذَا تَقْدَمَ عَلَيْهَا اسْمٌ جَازَ أَنْ يَتَصَلُّ بِهَا ضَمِيرٌ يَعُودُ عَلَى الْأَسْمَاءِ الْمَتَقْدَمَةِ، وَنَسْبُ هَذِهِ الْلُّغَةِ إِلَى تَمِيمٍ، وَجَازَ كَذَلِكَ تَجَرِيدُهَا مِنَ الضَّمِيرِ، وَذَكَرَ أَنَّ هَذِهِ لُغَةُ أَهْلِ الْحِجَازِ، وَأَكَدَ أَنَّ فَائِدَةَ لُغَةِ تَمِيمٍ تَظَهُرُ فِي التَّشْيِيَّةِ وَالتَّأْنِيَّيَّةِ وَالْجَمْعِ، فَنَقُولُ: هَنْدٌ عَسْتَ أَنْ تَقُومَ، وَالزَّيْدَانُ عَسِيَا أَنْ يَقُومَ، وَفِي لُغَةِ الْحِجَازِ لَا تَلْحُقُ الضَّمِيرُ وَلَمْ يَرْجِعْ لُغَةً عَلَى أُخْرَى^(١)؛ وَعَلَى ذَلِكَ نَظَمَ ابْنُ مَالِكَ^(٢):

وَجَرِيَّدَنَ عَسِيَ أَوْ ارْفَعْ مَضْمِراً

بِهَا، إِذَا اسْمٌ قَبْلَهَا قَدْ ذَكَرَ

^(٤) ابْنُ الْأَنْبَارِيُّ، الْإِنْصَافُ فِي مَسَائلِ الْخَلْفِ ٣٧٩/٢.

^(٥) الْزَّجَاجُ، مَعْلَمُ الْقُرْآنِ ٦/٢.

^(٦) الْمَرْجُعُ نَفْسُهُ وَالصَّفَحَةُ نَفْسُهَا.

^(١) بَهَاءُ الدِّينِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، شَرْحُ ابْنِ عَقِيلٍ عَلَى الْفَيْيَةِ بْنِ مَالِكٍ ١٥٨/١.

^(٢) الْمَرْجُعُ نَفْسُهُ، وَالصَّفَحَةُ نَفْسُهَا.

من الظواهر النحوية والصرفية للهجة هذيل دراسة تطبيقية

وذهب سيبويه إلى أن أكثر العرب على تجريد (عسى) من الضمائر^(٣)، على أن أكثر النحاة المتأخرين ذهبوا مع ابن عقيل في أن تجريد (عسى) من الضمائر لغة الحجاز، وإلهاقها بالضمائر لغة تميم^(٤)، وقد وصف بعضهم أن لغة التجريد هي الأفصح ، قال ابن هشام: "الخلو من الضمير (عسى) في الجميع، هو الأفصح"^(٥).

وعبد الله ابن مسعود الحجازي الهذلي الحق (عسى) بالضمائر في قراءته لقوله تعالى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا يُنَاهَا مِنْ يَسْأَلُ عَسَى أَنْ يَكُونَ خَيْرًا مِّنْهُمْ﴾^(١)، حيث قرأ: "...عسوا أن يكونوا خيرا منهم ... عسين أن يكن خيرا منهم"^(٢).

وقراءة ابن مسعود مخالفة لما هو مألف من تجد (عسى) من الضمائر العائدة على الاسم السابق، وربما كانت هذه القراءة على لهجة قومه في إلحاقي (عسى) بالضمائر، على الرغم من أن التجريد هو لهجة الحجاز، التي خالفها- وهو حجازي هذلي-، والإلحاقي هو لهجة تميم، وقد ناقشنا مسألة مطابقة قراءته للهجة تميم في هذا البحث^(٦).

٢/ وجود الفاعل وعلامات تدل على التثنية والجمع معه:

بعض القبائل العربية ثسب إليها إلحاقي علامة التثنية والجمع بالفعل حين يتتصدر الجملة ويكون فاعله مثنى أو جمعاً، ومن هذه القبائل طئ وأزد شنوة وبني الحارث^(٧).

على أن السائد عند جمهور العرب هو تجريد الفعل من علامة التثنية والجمع، قال ابن عقيل في شرحه على الألفية في باب الفاعل: ((مذهب جمهور العرب أنه إذا أُسند الفعل إلى ظاهر-مثنى أو مجموع- وجب تجريده من علامة تدل على التثنية أو الجمع، فيكون حاله

^(٣) سيبويه، الكتاب ١٣٨/٣.

^(٤) ينظر: علي بن محمد الأشموني، شرح الأشموني على الفية ابن مالك، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٤١٩ هـ - ١٩٩٨ م / ٢٩٠ م - وخلد بن عبد الله الأزهري، «شرح التصريح على التوضيح، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٠ م / ٢٩٠ م - .

^(٥) ابن هشام، أوضح المسالك إلى الفية ابن مالك، تحقيق/يوسف الشيخ محمد، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ٣٠٩/١.

^(٦) سورة الحجرات، الآية ١١.

^(٧) ينظر: الزمخشري، الكشاف ٣٦٨/٤ وابن خالويه، مختصر شواد القراءات، ص ١٤٣.

^(٨) ينظر: صفحة (١٢ - ١٣) من هذا البحث.

^(٩) ينظر: ابن هشام ، أوضح المسالك إلى الفية بن مالك ٨٩/٢ وبهاء الدين بن عبد الله، شرح ابن عقيل على الفية بن مالك ٣٦٢.

إذا أُسند إلى مفرد...، ومذهب طائفة من العرب وهم بنو الحارث بن كعب، كما نقل الصفار في شرح الكتاب-أن الفعل إذا أُسند إلى ظاهر-مثني أو مجموع-أثنى فيه بعلامة تدل على التثنية أو الجمع، فتقول: قاما الزيدان، وقاموا الزيدون، وفمن الهدات^(١) ، وفي تبرير ذلك يقول ابن مالك "في شواهد التوضيح والتصحيح لمشكلات الجامع الصحيح": ((والسبب في هذا الاستعمال أن الفاعل قد يكون غير قابل لعلامة تثنية ولا جمع كـ(من) فإذا قصدت تثنية أو جمعه والفعل مجرد لم يعلم القصد، فأراد أصحاب هذه اللغة تمييز فعل الواحد من غيره، فوصلوه عند قصد التثنية والجمع بعلامتيهما، وجردوه عند قصد الإفراد، فرفعوا اللبس، ثم التزموا بذلك فيما لا لبس فيه؛ ليجري الباب على سنن واحد))^(٢). وهذه اللغة نقلها سيبويه عن الخليل وضرب لها أمثلة، فقال: "واعلم أن من العرب من يقول: ضربوني قومك وضربياني أخواك... وهي قليلة"^(٣) ، ومن المعروف في العربية، أن الفعل ينبغي إفراده دائمًا، حتى وإن كان فاعله مثني أو مجموع، أي أنه لا تتصل به عامة تثنية ولا عامة جمع، للدلالة على تثنية الفاعل أو جمعه، فيقال مثلاً: "قام الرجل" و"قام الرجال" و"قام الرجال" ، بإفراد الفعل: "قام" دائمًا؛ إذ لا يقال في الفصحي مثلاً: "قاما الرجال" ولا "قاما الرجال" ، تلك هي القاعدة المطردة في العربية الفصحي شعرًا ونثرًا^(٤).

وهذيل واحدة من القبائل التي وجدت فيها آثار هذه الظاهرة^(٥) ، -إلحاق عامة التثنية والجمع بالفعل حين يتتصدر الجملة ويكون فاعله مثني أو جمعاً-، وهي واضحة في قراءة عبد الله بن مسعود وأصحابه لقوله تعالى: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾^(٦) ، فقد قرروا: "قد أفلحوا المؤمنون"^(٧) ، بإسناد واو الجماعة للفعل (أفلح)، فـ(المؤمنون) فاعل مع وجود

^(١) ينظر: بهاء الدين بن عبد الله، شرح ابن عقيل على الفنية بن مالك ٣٦/٢ و أبو العرفان محمد علي الصبان ، حلية الصبان على شرح الأشموني ٦٦/٢ وابن مالك، شرح الكافية الشافية ٥٨٠/٢.

^(٢) ابن مالك، شواهد التوضيح والتصحيح لمشكلات الجامع الصحيح، تحقيق/طه محسن، مكتبة ابن تيمية، ط ٢٠١٤، ص ٢٤٧.

^(٣) بهاء الدين بن عبد الله، شرح ابن عقيل على الفنية بن مالك ٣٦/٢.

^(٤) رمضان عبد التواب، بحوث ومقالات في اللغة، مكتبة الخانجي بالقاهرة ودار الرفاعي بــالرياض، ط ١٤٠٣ـ١٩٨٢م، ص ٢٥٠.

^(٥) عبد الجواد الطيب، لغات العرب - لغة هذيل - ص ٣٧٤.

^(٦) سورة المؤمنون، الآية ١.

^(٧) أبو حيان، البحر المحيط ٥٤٦/٧.

الواو في (أفلحوا)، ويحدثنا الرواة أنَّ عيسى بن عمر اعترض على قراءة طلحة بن مصرف،
قائلاً له أتلحن؟ فأجاب طلحة في كل ثقة: نعم كما لحن أصحابي^(١).

وفي إجابة طلحة دليل على أنَّ المرجع في القراءة إلى الرواية، وأنَّ قراءته هذه قد رواها عن
أصحابه، وعلى رأسهم عبد الله بن مسعود -رضي الله عنه-^(٢).

وبعض النحاة مالوا إلى تضييق هذه اللغة، وكانوا قد أطلقوا على هذه اللغة اسمًا مستهجناً
هو "لغة أكلوني البراغيث"، وكأنَّهم من خلال التسمية يشيرون إلى تضييقها، وسماها ابن
مالك

لغة "يتتعاقبون فيكم ملائكة"^(٣)، والتسمية مأخوذة من حديث النبي -صل الله عليه وسلم-: "إِنَّ
الله ملائكة يتتعاقبون فيكم: ملائكة بالليل وملائكة بالنهار..."^(٤).

وتضييق النحاة لمثل هذه اللغة مردود؛ فهذه اللغة لغة صحيحة، لأنَّ الوارد المسموع بها
كثير في ذاته، وإنْ كان قليلاً بالنسبة للوارد من اللغة الأخرى، وقد وردت هذه اللغة في
القرآن الكريم، ومن شواهدها قوله تعالى: ﴿وَأَسْرُوا النَّجَوَى الَّذِينَ ظَمَّنُوا﴾^(٥)، فقد وصل
بالفعل وأو الجماعة (اسروا) مع أنَّ الفاعل اسم ظاهر (الذين) ، ومن الشواهد أيضًا قوله
تعالى: ﴿ثُمَّ عَمُوا وَصَمُّوا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ﴾^(٦)، فـ(كثير) فاعل مع اتصال الفعل بـ(يا)
الجماعة في (عموا وصموا)، إذًا هي لغة صحيحة وردت شواهدتها في القرآن الكريم، وفي
الحديث الشريف، كما وردت كثيراً في أشعار العرب، ومنها قول الشاعر^(٧):

وقد أسلماه مُبِعِّدَ وَحَمِيمَ *
تَوَلَّ قِتَالَ الْمَارِقِينَ بِنَفْسِهِ

(١) المرجع نفسه، والصفحة نفسها.

(٢) عبد الجواد الطيب، من لغات العرب -لغة هذيل- ص ٣٧٤.

(٣) بهاء الدين بن عبد الله، شرح ابن عقيل على الفية بن مالك ٣٦/٢.

(٤) الحديث أخرجه البخاري باب المواقف ١٦، ومسلم بباب المساجد ٢١٠ والنسائي بباب الصلاة ٢١ والموطأ بباب السفر

.٨٢

(٥) سورة الأنبياء ، الآية ٣.

(٦) سورة المائد ، الآية ٧١.

(٧) البيت لعبد الله بن قيس الرقيات من تصدية يرثى فيها مصعب بن الزبير، ينظر: ديوانه ، ص ١٦٩ و بهاء الدين
بن عبد الله، شرح ابن عقيل على الفية ابن مالك ٣٦/٢.

الشاهد في البيت قوله: (وقد أسلماه معبد وحميم) حيث وصل بالفعل ألف التثنية مع أن الفاعل اسم ظاهر، وكان القياس على الفصحي أن يقول: "وقد أسلمه معبد وحميم".
ومنها قول الشاعر^(١):

نصروك قومي فاعتزلت بنصرهم ولو أنهم خذلوك كنت ذليلا

الشاهد قوله: (نصروك قومي) حيث وصل بالفعل واو الجماعة مع أن الفاعل اسم ظاهر،
وكان القياس أن يقول: "نصرك قومي"

ومن النحويين من جعل هذه الأحرف ضمائر تدل على ما بعدها، وهي الفعل الذي يتصل
بها خبر وما بعدها مبتدأ ، ورجم ابن عقيل أن تكون هذه الأحرف ضمائر تدل على التثنية
والجمل والاسم المذكور بعدها مرفوع بالفاعلية^(٢)، ولكن هذه اللغة لم تبلغ من درجة الشيوع
والجزء على ألسنة الفصحاء ما بلغته اللغة الأولى-تجريد الفعل من علامات تدل على
الثنوية والجمع إذا أُسند إلى ظاهر-التي يحسن الاكتفاء بها اليوم، والاقتصار عليها؛ إيشرا
للأشيء ، وبالطبع ليس هذا مبرراً لتصعييفها، أو تأويلها من بعض النحويين، ((ولا نجد
معنى لما يتکلفه بعض النحاة من تأويل ذلك الوارد المشتمل على علامة الثنوية، أو الجمع
مع و بد الفاعل الظاهر بعد تلك العلامة؛ قاصداً بالتأويل إدخال تلك الأمثلة تحت حكم
آخر لا يمنع اجتماع الضمير مع ذلك الاسم المرفوع في جملة فعلية واحدة؛ فهذا خطأ منها؛
إذ المقرر أن القلة النسبية لا تمنع القياس، وأنه لا يصح إخضاع لغة قبيلة لغة أخرى ما
دامت كلتاها عربية صحيحة))^(٣)، وقد بقىت هذه الظاهرة شائعة في كثير من اللهجات
العربية الحديثة، كقولنا مثلاً: "ظلموني الناس" و "لاموني العواذل" و "زارونا الجيران" ، وهذا
كله امتداد للأصل السامي واللهجات القديمة^(٤).

هذه بعض الظواهر النحوية للهجة هذيل؛ قمت بتبنيها ودراستها وتحليلها، وتوضيح ما
تشابه منها مع قراءة عبد الله بن مسعود-رضي الله عنه-.

(١) البيت لم يذكر قاتله، وهو من شواهد شرح الأشموني ٤٧/٢.

(٢) يُنظر: بهاء الدين بن عبد الله، شرح ابن عقيل على الفية ابن مالك ٤٢٦/١ وابن هشام، أوضح المسالك ٨٧/٢.

(٣) عباس حسن، اللغو الواقي، دار المعارف، ط ١٥ ٧٣/٢.

(٤) رمضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، مكتبة الخانجي، ط ٣٢ - ١٤١٧ - ١٩٩٧ م، ص ٣٠٦.

ثانياً/الظواهر الصرفية:

١/ظاهرة (فعل وأ فعل) :

إذا تصفحنا كتب اللغة لاحظنا تكرار صيغتي (فعل وأ فعل) بكثرة، بل هنالك كتب تحمل هذا الاسم، منها على سبيل المثال: كتاب " فعلت و أ فعلت " للزجاج، وكتاب " فعلت و أ فعلت " للسجستاني، وكتاب " فعلت و أ فعلت " - دراسة دلالية صرفية " لعطية سليمان.

واستخدام " فعل أو أ فعل " يرجع إلى ما اتفقت عليه الجماعة اللغوية في مجتمع ما، بغض النظر عن أي الصيغتين صحيحة " فعل أم أ فعل "، وربما كان هذا الإجماع يقابل إجماع آخر عند جماعة أخرى ...وهكذا، وقد لاحظ علماء اللغة الخلاف بين القبائل في استخدام هاتين الصيغتين، فبحثوا عن مواضع الاتفاق والاختلاف في استخدامهما، ومعنى كل صيغة منهما، واختلاف اللهجات واتفاقها على معانيهما، وتبينت الآراء واختلفت حول " فعل وأ فعل "، وقد وقف العلماء الأقدمون عند هذه الظاهرة موقف شتى بين منكر ومؤيد^(١)، بينما يرى بعض علمائنا المحدثين تفسيراً آخر لهذه الظاهرة، فالدكتور رمضان عبد التواب يرى أنها ترجع إلى تعدية الفعل ولزومه؛ وذلك من خلال قوله: ((فالاصل أن يتعدى الفعل الثلاثي بالهمزة مثل قولنا: (خرج على) و(أخرج محمد علياً)، غير أننا نجد في بعض الأحيان شيئاً من الفصحي يأتي متعدياً بالهمزة وبغيرها، وتفسير هذا عندنا في إطار ما عُرف عن القبائل الحجازية من ترك الهمزة، في مقابل القبائل النجدية التي تحتفظ بالهمزة في أماكنها القديمة في الكلمة... ومن النصوص العربية ما يشهد بصحة هذه النظرية، كما في لسان العرب مادة (فتن)، من قوله: " وأهل الحجاز يقولون: فتنته المرأة؛ إذ ولتها وأحبها، وأهل نجد يقولون

(١) ينظر: عطية سليمان، فعلت وأ فعلت - دراسة دلالية صرفية، مكتبة المتنبي، الدمام ١٤٢٩هـ ، ص.٣.

"غير أَنَا قد نقابل في الفصحي عكس هذه الظاهرة تماماً، فنجد (فعل) المتعدي في الأصل إلى جانب (أفعل) المتعدي كذلك مثل: (سقيث فلاناً) و (أسقيته)، فالاصل هنا هو الثلاثي المجرد، أمّا المزيد بالهمزة فـإِنَّه ناتج بسبب حذقة أهل الحجاز الذين يلزمون ما ليس أصله همزة، مبالغة في التفصح)^(١).

فالقول أعلاه يؤكد أنَّ كثرة المؤلفات في هذه الظاهرة سببه الاضطراب الذي لحق صيغة (أفعل) من ترك الحجازيين لهمتها تارة، والحذقة في زيتها تارة أخرى.

وعلي ضوء ذلك؛ أناقش هذه الظاهرة صيغتي (فعل وأفعل) باتفاق المعنى، من خلال استخدام واستعمال الهذللين لها مقارنة باللهجات الأخرى؛ وذلك على النحو التالي:

أ/ أفعال لازمة، ثلاثة مجردة عند هذيل، ومزيدة بالهمزة عند غيرها:

ومن هذه الأفعال (جَدْ وَاجْدَ)، و (الجَدُّ) أيضاً الإجتهداد في الأمر، تقول منه: (جَدْ يَجِدُ وَيَجِدُ) بكسر الجيم وضمها، و (أَجَدْ) في الأمر أيضاً، يقال: إِنْ فلاناً (الجَادُ مُجَدُّ) باللغتين، و (جَدْ وَاجَدْ) ورداً معاً في اللغة^(٢)، وإن كان المشهور (جَدْ)، ويرى الأصمعي - وهو من كبار أئمة اللغة ورواتها، ومن رواة الشعر الهذلي - أنَّ (جَدْ يَجِدُ) لغة هذيل^(٣)، والفعل (جَدْ) مجرداً من الهمزة هو المألوف في الاستعمال، وقد ورد في الشعر الهذلي، وذلك في قول أبي ذؤيب^(٤):

فَلَيْثُ حِينَا يَعْتَلِجُ بِرَفْضَةٍ فَيَجِدُ حِينَا فِي الْعِلَاجِ وَيَشْتَمُ

(١) الزجاج، فعلت وأعلنت، تحقيق/ رمضان عبد التواب، مكتبة الثقافة العربية، القاهرة ١٩٩٥ م، المقدمة ص ٥.

(٢) ينظر: الرازبي، مختار الصحاح، تحقيق/ يوسف الشيخ محمد، الدر المنوجية، بيروت، صيدا، مادة (جدد) ٥٤/١٥٤.

(٣) أبي سعيد الحسن السكري، شرح أشعار الهذللين تحقيق/ عبد الستار أحمد فراج، راجعة/ محمود محمد شاكر، مكتبة دار العروبة القاهرة ١٤١١.

(٤) ينظر البيت الشعري في: ديوان الهذللين، ترتيب وتعليق/ محمد محمود الشنقطي، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة ١٣٨٥هـ - ١٩٦٥م، ٥١.

*يعتلج: يتضارين وي بعض بعضهما بعضاً *يشتم: يلعب، وامرأة شموع: لعب ضحوك مراحة.

البيت يصور الأتن، وحركتهن ونشاطهن وشدة فرجهن بما يرعنه من خصب، فهن يجتهدن ويلعبن، و(يحدُّ) في البيت بمعنى: يجتهد، مضارع (جَدَّ)، ومن قبيل هذا الفعل (الحد وألحد)؛ فالمشهور والمأثور في اللغة الفصحى استخدام الفعل (الحد) بمعنى: مال وعدل^(١) جاء في لسان العرب: "الحد: مال وعدل، قال ابن السكيت: الملحد: العادل عن الحق، المدخل فيه ما ليس فيه، يقال: قد ألد في الدين، ولحد، أي: حاد عنه"^(٢)، وعلى معنى (الحد) جاء قوله تعالى:

﴿إِسَاتُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمَىٰ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَفْتُ مُيَمٍ﴾^(٣)
أي: يميلون إليه؛ بأنَّ الذي يُعلم سيدنا محمداً - صلَّى الله عليه وسلم - الذي يتلوه أجمي، وذلك أنَّهم فيما ذكر كانوا يزعمون أنَّ الذي يعلم محمداً - عليه الصلاة والسلام - هذا القرآن عبد رومي^(٤).

وفي لهجة هذيل استُخدم الفعل (الحد) بمعنى (الحد)، و(الحد) فعل ثالثي لازم مجرَّد عن الهمزة وقدقرأ عبد الله بن مسعود، وابن وثاب، والأعمش، وطلحة، وأخرون من تلاميذ ابن مسعود بالكوفة قوله تعالى ﴿إِسَاتُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمَىٰ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَفْتُ مُيَمٍ﴾^(٥)، قرؤوا: "لسان الذي يلحدون..."^(٦) ، فـ(يلحدون) في قراءتهم من الفعل (الحد)، وفي القراءة المشهورة (يلحدون) من (الحد)، والفعلان (الحد ولحد) لازمان ويعني واحد، فالـ(حد) ثالثي عند هذيل، وـ(الحد) رباعي عند غيرهم.

(١) عبد الجود الطيب، من لغات العرب - لغة هذيل -، ص ٢٠٣.

(٢) ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، بيروت ط ٣١٤١٤ هـ - ٣٨٨/٣.

(٣) سورة النحل، الآية ١٠٣.

(٤) ينظر: الطبرى، تفسير الطبرى - جامع البيان عن تأويل آى القرآن، تحقيق عبد الله بن محسن التركى، دار هجر للطباعة والنشر والتوزيع والإعلان، ط ١٤٢٢ - ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م - ٢٩٨/١٧.

(٥) سورة النحل، الآية ١٠٣.

(٦) ينظر: أبو حيان، البحر المحيط ٤٢٠/٤ و ابن منظور، لسان العرب ٣٨٨/٣.

بـ/أفعال متعدية، ثلاثة مجردة عند هذيل، ومزيدة بالهمزة عند غيرها:

ومن هذه الأفعال (حذاه) نعلا و(أحذاه)، بمعنى: ألبسه^(١)، والهذيلون يستخدمونه في أشعارهم
منجرداً عن الهمزة (حذاه)، وذلك في مثل قول أبي خراش^(٢):

حذاهٍي بعد ما خدمت نعاليَ
ذبيهٍ إله نعم الخليل*

البيت قاله أبو خراش في مدح صديق له من آله صوفة، وهم خدام الكعبة في الجاهلية، كان
”حذاه نعلين“، أي: ألبساه.

ومن ذلك؛ نأخذ الفعل (ركس وأركس)، فالمشهور والمألوف في الاستخدام (أركس)، وهو
فعلٌ غيرٌ ثالثي مزيد بالهمزة بمعنى (رَدَّ أو رجع)^(٣).

وفي لسان العرب، الرَّكْسُ: قلب الشيء على رأسه أو رده أوله على آخره، رَكْسَه يرْكِسُه
رَكْسًا، فهو مَرْكُوسٌ ورَكِيسٌ، وأرْكَسَه فَارِكَسٌ فيها.

قال الفراء: يقول رَدُّهُم إلى الكفر، قال: ورَكْسُهُم لغة، ويقال: رَكَسْتَ الشيءَ وأرْكَسْتَه لغتان إذا
رددته.

والارتكاسُ: الارتداد^(٤)، ومن ذلك قوله تعالى: ﴿كُلَّ مَا رُدُوا إِلَى الْفَنَنَةِ أَرْكَسُوا فِيهَا﴾^(٥)
ومعنى: أرْكَسُوا: أي: رجعوا رجوعاً ضلالة، أي: أهلكوا في الاختبار بما واقعوا من الكفر،
وفي هذه الآية حضُّ على قتل هؤلاء المخادعين إذا لم يرجعوا عن حالهم^(٦).
وفي لهجة هذيل استعمل الفعل (ركس) بمعنى (أركس)، و(ركس) فعلٌ ثالثي متعد مجردة
عن الهمزة، وجاء ذلك في قراءة عبد الله بن مسعود، حيث قرأ قوله تعالى: ﴿كُلَّ مَا رُدُوا
إِلَى الْفَنَنَةِ أَرْكَسُوا فِيهَا﴾^(٧)، ”كل ما رُدُّا إلى الفتنة رُكْسُوا فيها“^(٨)، وقرأ أيضاً (رَكَسَهُمْ).

(١) ابن منظور، لسان العرب مادة (حذا).

(٢) الأصمعي، ديوان الهذيلين ٢/١٤٠.

(٣) عبد الجود الطيب، من لغات العرب - لغة هذيل - ص ٣٠٣.

(٤) ابن منظور، لسان العرب ٦/١٠٠.

(٥) سورة النساء، الآية ٩١.

(٦) ينظر: الشعالي، الجوادر الحسان في تفسير القرآن - تفسير الشعالي - تحقيق/محمد علي معرض و عادل احمد عبد

الجواد، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط ١٤١٨ هـ / ٢٧٦.

(٧) سورة النساء، الآية ٩١.

(٨) أبو حيان، البحر المحيط ٣/٣١٩.

بتجريد الفعل عن الهمزة بدلًا من (أزكّسهم)^(١)، في قوله تعالى: ﴿وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا﴾^(٢)، أي: ردهم إلى حكم الكفار^(٣).

ج/ أفعال متعدية بالهمزة عند هذيل، وبنفسها في اللغة المشهورة:
ومن هذه الأفعال (رجع) و(أرجع) فال فعل (رجع) وإن كان يأتي لازماً، فإنه مع هذا يتعدى
بنفسه في الفصحي^(٤) وبها جاء القرآن الكريم في قوله تعالى:

﴿فَإِنْ رَجَعْتَ إِلَيْنَا طَائِقَةً مَتَّهِمَ﴾^(٥)، ولكن هذيل لا تتعديه إلا بالهمزة (رجع)^(٦)، فتقول
أرجعه غيره^(٧)، وأرجعته أنا^(٨) والشاهد على ذلك في لهجة هذيل، قول أبي ذئب^(٩):

* عِجْلًا فَعَيْثَ فِي الْكِنَانَةِ يُرْجِعُ فَبِدَا لَهُ أَقْرَابُ هَذَا رَائِغًا

البيت يصور الصائد بعد أن رمى الأنان ظهرت له خواصر هذا الحمار حائدا عنه، فأمال
يده إلى كنانته ليأخذ سهما آخر يرميه به، وهذا هو معنى التعبير والإرجاع في البيت،
والشاهد في البيت قوله: (يُرْجِعُ): مضارع (رجع)، وأمّا مضارع (رجع) فهو (يَرْجَعُ).
ومن ذلك؛ الفعل (ذرى و أذرى)، فال فعل (ذرى) فعل ثلاثي متعد بنفسه في الشائع والمشهور
ومنه قوله تعالى: ﴿فَأَصْبَحَ هَشِيمًا نَذَرُوهُ الْرِّيحُ﴾^(١٠)، أي: فأصبح مُتفقّلاً نفرّقه الرياح^(١١).

(١) المصدر نفسه: ١١٣/٣.

(٢) سورة النساء، الآية: ٨٨.

(٣) الزجاج، معاني القرآن وإعرابه، عالم الكتب، بيروت، ط ١٩٨٨ - ١٤٠٨ م - ٨٨/٢.

(٤) عبد الجواد الطيب، من لغات العرب - لغة هذيل - ص ٣٢١.

(٥) سورة التوبه، الآية: ٨٣.

(٦) أحمد محمد علي، المصابح المنير في غريب الشرح الكبير، المكتبة العلمية، بيروت، مادة (رجع) ١/٢٢٠.

(٧) الرازى، مختار الصحاح، مادة (رجع) ١/١١٨.

(٨) ابن مظور، اللسان مادة (رجع) ٨/١١٤.

(٩) الأصمعي، ديوان الهنالين ٩/١.

* حيث: أمال يده إلى كنانته ليأخذ سهماً.

(١٠) سورة الكهف، الآية: ٥.

(١١) الثعالبي، الجوادر الحسان في تفسير القرآن ٣/٣٢٨.

ولكن هذيل استخدمت الفعل (أذرى) بدلاً من (ذرى)، وجاء ذلك في قراءة ابن مسعود لقوله تعالى: ﴿فَاصْبِحَ هَشِيمًا نَذَرُوهُ أَلْرَيْخُ﴾^(١)، حيث قرأ: "فاصبح هشيمًا نذريه الرياح"^(٢)، من (أذرى) لا من (ذرى) كما هو الشأن في قراءة الجمهور^(٣). وعلى شاكلة هذه الأفعال، تأتي (بعث و أبعث)، فال فعل (بعث) فعل ثالثي بمعنى (أحيى)، وهو فعل متعد بنفسه في المشهور والشائع^(٤)، ومنه قوله تعالى: ﴿قَالُوا يَنْوِيلُنَا مَنْ بَعَثَنَاٰ مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ﴾^(٥)، من بعثنا أي: من أيقظنا، والبعث في هذا الموضع كالاستيقاظ^(٦)، ولكن في قراءة ابن مسعود: "من أبعثنا"^(٧) بدلاً عن "من بعثنا" فجاء بالفعل (أبعث) متعدياً بالهمزة - وهو هكذا عند هذيل - المشهور في الاستخدام (بعث) وهو ثالثي متعد بنفسه.

د/أفعال ثلاثة متعدية عند هذيل، ولازمة في اللغة المشهورة:

ومنها؛ (سار و أسار) فال فعل (سار) أكثر ما يستعمل في اللغة لازماً، والمتعد منه (أسار) أو (سيّر)^(٨)، (ساز) مِنْ بَاعِ بَاعَ وَ (تَسْيَارًا) وَ (مَسِيرًا) أيضًا، يقال: بَازَكَ اللَّهُ فِي مَسِيرِكَ أَيْ فِي سَيْرِكَ^(٩)، وهذيل تستعمل الفعل (سار) متعدياً، فهو يتعدى بنفسه إلى المفعول؛ وقد ورد ذلك في الشعر الهندي، كقول ساعدة بن جويبة^(١٠):

مِيمَّةٌ نَجَدَ الشَّرِّ لَا تَرِيمَهُ *
وَكَانَ طَرِيقًا لَا تَزَالَ تَسْيِرَهَا *

(١) سورة الكهف، الآية ٤٥.

(٢) أبو حيان، البحر المحيط ١٣٣/٦.

(٣) عبد الجود الطيب، من لغات العرب - لغة هذيل - ص ٣٢٤.

(٤) المرجع نفسه، ص ٣٢٥.

(٥) سورة يس، الآية ٥٢.

(٦) القراء، معاني القرآن، تحقيق/أحمد يوسف التجاني، و محمد علي النجار، و عبد الفتاح إسماعيل، دار المصرية للتأليفات والترجمة، مصر ط ١٣٨٠/٢.

(٧) ابن خالوية، مختصر في شواذ القراءات، ص ١٢٥.

(٨) عبد الجود الطيب، من لغات العرب - لغة هذيل - ص ٣٠.

(٩) الرازمي، مختار الصحاح ١٥٩/١.

(١٠) ينظر البيت في: ديوان الهنذيين ٢١١/١ * لا ترميه لا ترمي عنه، لا تبرح * نجد كل مشرف، قال باقوت في معجمه: نجد الشرى موضع في شعر ساعدة بن جويبة الهندي حيث قال: ميممة نجدا الشرى لا ترميه ... الخ

(تسير) في البيت مضارع (سار)، جاء متعدياً فنصلب الماء؛ وذلك على لهجة هذيل، ومن تلك الأفعال (سعد و أسعد)، فال فعل (سعد) في المألوف والمعرف هو فعل لازم، والمتعد منه (أسعد) بالهمزة، فيقال مثلاً: أسعده الله^(١).

ولكن هذيل تستعمل الفعل (سعد) متعدياً دون الهمزة، فهو عندهم فعل ثالثي متعد بنفسه، فيقولون: سعده الله^(٢)، وهذا الاستعمال مألوفٌ في بعض اللهجات العربية وإن كان غريباً على الفصحى فيما رُوي، بيد أن غرابته لا تسلبهـ فيما نرىـ فصاحتـه^(٣)ـ فقد جاء به قوله الله تعالى: هُوَ أَمَّا الَّذِينَ سَعِدُوا فَفِي الْجَنَّةِ خَلِيلُهُمْ فِيهَا كـ^(٤)ـ، بضم السين في (سعدوا) وهي قراءة ابن مسعود، وطلحة بن مصطفى، وابن ثنيـ، والأعمشـ، وحمزةـ، والكسائيـ، وحفصـ^(٥)ـ، وقرأ باقي السبعة والجمهور: وأمـا الـذـينـ سـعـدـواـ يـقـتـحـ السـيـنـ^(٦)ـ، وكان علىـ بن سليمانـ (الأخفش الصغير) يـتـعـجـبـ من قراءة الكسائيـ (سعدواـ) مع علمـهـ بالـعـرـبـيـةـ، ولا يـتـعـجـبـ من ذلكـ إـذـ هيـ قـرـاءـةـ مـنـقـوـلـةـ عنـ ابنـ مـسـعـودـ وـمـنـ ذـكـرـنـاـ مـعـهـ، وـقـدـ اـحـتـاجـ الكـسـائـيـ بـقـولـهـ: مـسـعـودـ، قـيـلـ: وـلـاـ حـجـةـ فـيـهـ؛ لـأـنـهـ يـقـالـ: مـكـانـ مـسـعـودـ فـيـهـ، ثـمـ حـذـفـ فـيـهـ وـسـمـيـ بـهـ، وـقـالـ المـهـدوـيـ: مـنـ قـرـأـ سـعـدـواـ فـهـوـ مـحـمـولـ عـلـىـ مـسـعـودـ، وـهـوـ شـادـ قـلـيلـ؛ لـأـنـهـ لـاـ يـقـالـ سـعـدـهـ اللهـ، إـنـمـاـ يـقـالـ: أـسـعـدـهـ اللهـ^(٧)ـ، فـ(ـسـعـدـواـ)ـ مـنـ (ـسـعـدـ)، وـلـوـ كـانـ مـنـ (ـأسـعـدـ)ـ لـكـانـ (ـأسـعـدـواـ)ـ كـمـاـ هـوـ مـعـلـومـ.

^(١) عبد الجواد الطيب، من لغات العرب - لغة هذيل - ص ٣٠٥.

^(٣) أيو حيان، البحر المحيط ١٥١/٥

^(٢) عبد الجواد الطيب، من لغات العرب - لغة هذيل - ص ٣٠٥.

^(٤) سورة هود، الآية ١٠٨

^(٥) أبو حيان، البحر المحيط ٢١٣/٦

^(٤) يُنظر: أبو حيان، البحر المحيط ٢١٤/٦ والطبرى، تفسير الطبرى

^(٣) يُنْظَرُ: أبو حيَانُ، الْبَحْرُ الْمُحِيطُ ٢١٤/٦ وَأَبُو جَعْفَرُ النَّحَاسُ، إعراب القرآن، تحقيق/زهير غازى زاهد، عالم الكتب، ط٢٠٢١ م ١٩٨٥ م ٣٠٣.

٢/ ظاهرة تعدى الفعل بالهمزة والتضعيف:

ونأخذ منها؛ أفعال متعدية بالهمزة عند هذيل، متعدية بالتضعيف عند غيرها المشهور في لهجة هذيل إيثارهم للهمزة، وفي كثير من الأفعال التي تتعدى بالتضعيف في اللغة الشائعة والمشهورة، نجد أنَّ هذيل تعدىها بالهمزة بدلاً من التضييف^(١).

ومن أمثلة ذلك: الفعل (زُوِّد) وهو فعل متعد بالتضييف، في المأثور من اللغة، وهو بمعنى: الإمداد بالزاد المادي والمعنوي، جاء في اللسان: "وَتَرْوِدُ: اتَّخَذَ زَادًا، وَزُوِّدَهُ بِالْزَادِ وَأَزَادَهُ"^(٢)، ولكن هذيل يستعمل الفعل متعدياً بالهمزة (أَزَادَ)، والشاهد على ذلك قول أبي خراش^(٣):

وَقَدْ يَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَا تَجْهَزُ بِالْحِدَاءِ، وَلَا تَرِيدُ

البيت قاله أبو خراش حين هاجر ابنه في خلافة سيدنا عمر-رضي الله عنه- وشكى أبو خراش شوقه إلى ابنه إلى سيدنا عمر فكتب عمر رضي الله تعالى عنه- بأن يقبل خراش إلى أبيه، وألا يغزو من كان له أب شيخ إلا بعد أن يأذن له^(٤)، والبيت مأخوذ من قول طرف بن العبد: "وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُثْرُدْ"^(٥).

و(ترِيد) في قول أبي خراش مضارع (أَزَادَ) وهو فعل متعد بالهمزة عند هذيل؛ ولكنه يتعدى بالتضييف في اللغة المشهور (زُوِّد) ومضارعه (زُيِّنَ). ومن شاكلة (زُوِّد) و(أَزَادَ) الفعل (بَشَّرَ) و(أَبَشَّرَ)، فـ(بَشَّرَ) فعل ثلاثي متعد بالتضييف، مضارعه (بَيَّشَرَ)، وعليه قوله تعالى: ﴿فَنَادَهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ﴾^(٦)، وقوله تعالى: ﴿إِذْ قَاتَ الْمَلَائِكَةُ يَتَرَبَّيْمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِكَلْمَةٍ مِّنْهُ﴾^(٧)، ولكن ابن مسعود يقرأها "يُبَشِّرُكَ" في جمع القرآن من (أَبَشَّرَ)^(٨)، الذي مضارعه (بَيَّشَرَ)، فهو يستعمل الفعل (بَشَّرَ) متعدياً بالهمزة وهي لغة قومه- بينما هو (بَشَّرَ) متعد بالتضييف في اللغة المأثورة.

(١) عبد الجود الطيب، من لغات العرب - لهجة هذيل - ص ٣٣٢.

(٢) ابن منظور، لسان العرب ١٩٨/٣ مادة (زُود).

(٣) ينظر الشاهد في: الأصمعي، ديوان الهنليين ١٧٠، وابن منظور، لسان العرب ١٩٨/٣ مادة (زُود).

(٤) أبو الفرج الأصفهاني، الأغاني، تحقيق إحسان عباس، دار صادر، بيروت ٦٨/٢١.

(٥) ابن منظور، لسان العرب ١٩٨/٣ مادة (زُود).

(٦) سورة آل عمران، الآية ٣٩.

(٧) سورة آل عمران، الآية ٤٥.

(٨) أبو حيان، البحر المحيط ٤٤٥/٢.

٣/ ظاهرة التعدي بالحروف وعدم تكرار حرف الجر:

لقضية التعدي واللزوم أهمية خاصة في الدرس النحوي؛ وذلك لاتصالها الوثيق بأصل من أصول التفكير النحوي عند النحويين، وهو الانطلاق في الدرس من نظرية العامل، وليس التعدي واللزوم في جانب من جوانبه إلا وصفاً لعمل الفعل في المفعول به، فال فعل الذي يعمل هو المتعدي والذي لا يعمل هو اللازم^(١)، والفعل اللازم يتعدى بحرف الجر؛ ولذلك فالاسم المجرور في موضع نصب، ويمكن أن يكون التعدي بحذف حرف الجر، إلا أن حذف حرف الجر ليس قياسياً، بل سمعياً، قال سيبويه: "ليس كل فعل يُفعَل به هذا"^(٢)۔ وهذا؛ إشارة إلى حذف حرف الجر على القياس-ونص على ذلك ابن السراج، حيث قال: "واعلم أنه ليس كل فعل يتعدى بحرف جر لك أن تحذف حرف الجر منه وتعدي الفعل، وإنما هذا يجوز فيما استعملوه وأخذ سمعاً عنهم"^(٣)، وفي لهجة هذيل ميل إلى الجر بالحرف؛ فالهذيليون يؤثرون الجر بالحرف، في مقابل أن غيرهم يختار الجر بالإضافة، أو عدم الجر أصلاً^(٤)، ويمكن أن نناقش ذلك من خلال قراءة ابن مسعود لقوله تعالى: ﴿فَادْخُلِي فِي عِبَادِي وَادْخُلِي جَنَّتِي﴾^(٥)، فـ(جنة)-في قراءة الجمهور -منصوبة على المفعولية، ولكن في قراءة ابن مسعود جاءت مجرورة بحرف الجر (في)، حيث قرأ: "... وادخلني في جنتي"^(٦)، وفي القراءة المشهورة، تَعَدَّى الفعل (الدخول) أولاً بـ(في)، وثانياً بـ(غير في)، وذلك أنه إذا كان المدخل فيه غير ظرف حقيقي تَعَدَّت إليه (دخل) بـ(في)، نحو: دخلت في الأمر ودخلت في غمار الناس، ومنه: فادخلني في عبادي، أي: في جملة عبادي الصالحين، وإذا كان المدخل فيه ظرفاً حقيقياً، تَعَدَّت إليه في الغالب بـ(غير وساطة) (في)، ومنه وادخلني

(١) أبو اوس الشمستان، قضايا التعدي واللزوم في الدرس النحوي، مطبعة المدنى، جدة ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م ، ص ٣.

(٢) سيبويه، لكتاب ٣٩/١.

(٣) ابن السراج، الأصول في النحو، تحقيق/ عبد الحسين الفطلي، مؤسسة الرسالة، بيروت ٢١٥/١.

(٤) عبد الجواد الطيب، من لغات العرب - لغة هذيل - ص ٣٦٠.

(٥) سورة الفجر، الآيات ٢٩-٣٠.

(٦) ابن خالويه، مختصر شواذ القراءات، ص ١٧٢.

جنتي^(١) وفي قراءة ابن مسعود تعدى "فأدخلني" بالفاء إلى عبادي، ثم تعدى بالفاء أيضًا إلى جنتي، وقد أعاد ابن مسعود حرف الجر "في" وفقاً للهجة قومه الذين يؤثرون الجر بإعادة الحرف.

٤/ ظاهرة القلب المكاني:

القلب المكاني يُعد نوعاً من أنواع الإبدال، ولكنَّه ليس بإبدال حرف بحرف آخر يحل محله، بل هو إبدال مكاني، يحل فيه كل من الحرفين مكان الآخر، ويمكن تعريف القلب المكاني بأنه: تقديم وتأخير يحدث في حروف بنية الكلمة، بسبب تغييرًا في ترتيب حروفها، لتحول كلمة جديدة متقرعة من الكلمة الأصلية، توافقها في المعنى وتخالفها في ترتيب حروف المبني^(٢)، وهذا النوع من الإبدال المكاني أو القلب هو مظاهر اختلاف اللهجات في الجزيرة العربية، وقد صورته كتب النحو واللغة^(٣)، ومن أمثلة هذه الظاهرة قولهم: "جذب وجذب"^(٤) بمعنى مدّ، و"طمس وطسم"^(٥) بمعنى أمحى أثره، و"صُقَعَ الإنسان بمعنى صُقَعَ"^(٦) أي: ضرب في الرأس

والصاقعة كالصاعقة، وتميم تقول صاقعة في صاعقة، و"عميق ومعيق"، بمعنى طريق بعيد، وقد نقل ابن منظور قول الفراء: "لغة أهل الحجاز عميق، وبنو تميم يقولون معيق"^(٧).

وقد ورد مثل هذا القلب المكاني في لهجة هذيل-على قلته- وذلك في قول أبي خراش^(٨):

بِيَادِرْ جَنَاحَ اللَّيْلِ وَهُوَ مَهَابِدْ يَحْثُثُ الْجَنَاحَ بِالْتَّبْسُطِ وَالْقَبْضِ *

فمهابذ في البيت من (هذا) مقلوب (هذا)، و(هابذ) مقلوب (هاذب)، وكلاهما معناه: الجد والإسراع^(٩).

(١) يُنظر: أبو حيان، البحر المحيط ٤٧٧/١٠ و محي الدين درويش، إعراب القرآن وبيانه ٤٧٩/١٠ .

(٢) يُنظر: السيوطي، المزهر في علوم العربية ٤٧٦/١ .

(٣) عبد الجود الطيب، من لغات العرب - لغة هذيل - ص ١٣٧ .

(٤) الزبيدي، تاج العروس من جواهر القاموس، ط٢، الكويت، مادة (جذب).

(٥) ابن منظور، لسان العرب، مادة (طمس).

(٦) المصدر نفسه، مادة (صُقَعَ).

(٧) المصدر نفسه، مادة (عميق).

(٨) يُنظر: الأصمعي، ديوان الهذللين ١٥٩/٢ و ابن منظور، لسان العرب، مادة (هذا).

* والقبض: أن يتقبض جناحه.

(٩) عبد الجود الطيب، من لغات العرب - لغة هذيل - ص ١٣٨ .

من الظواهر النحوية والصرفية للهجة هذيل دراسة تطبيقية

وتعليق شارح ديوان الهذليين على هذا البيت أن ذلك اللفظ أصله (مر بهذب) ولكنه قلبه^(١).
ما سبب القلب؟

هل لأنّ لهجة قومه أو بعض قومه
أو فعل ذلك تلاعباً بالألفاظ دون قصد أو غرض؟!
بالتأكيد هي لهجة قومه أو بعضهم، فهذيل من القبائل التي عُرف عنها مثل هذا القلب
المكاني في لهجتها.

وتؤكدأً لهذه الظاهرة نسوق بيتاً آخر لأحد الشعراء الهذليين هو ساعد بن جويبة، أورد فيه
لفظ (شهيرة) للمرأة العجوز الفانية، في حين أنّ اللغة أطلقت عليها لفظ (شهرة) و(شهيرة)
حيث قال^(٢):

كرأس العقد شَهِيرَةٌ نَّوْلُ

وقد أنسد أبو سعيد السكري شاهداً آخر يسانده هو قوله^(٣):

رَبِّ عَجُوزٍ مِنْ أَنَّاسٍ شَهِيرَةٌ عَلِمَتُهَا الْإِنْقَاضَ بَعْدَ الْقَزْرَةِ *

ومعنى البيت أن الرجل سبى تلك العجوز فحوالها إلى ما لم تعرف، أي: حولها إلى رعي
الغنم بعد الإبل.

ولفظ (شهيرة) في الشواهد هو مقلوب (شهرة) الذي رواه النحويون في بيت من الرجز ساقوه
شاهدًا من شواهدتهم منسوباً إلى رؤبة بن العجاج، هو قوله^(٤):

أُمُّ الْحَلِيسِ لَعْجُوزٌ شَهِيرَةٌ تَرْضَى مِنَ الْحَمْ بِعْظَمِ الرَّقَبَةِ *

وشاهد النحاة في البيت قوله: (لعجوز) حيث زاد اللام في خبر المبتدأ.
والأصل أن تكون على المبتدأ.

(١) الأصمعي، ديوان الهذليين ١٥٩/٢.

(٢) المصدر نفسه ٢١٥/١.

*خنان: أراد أن لها خفأً غليظاً قد تكسر أو تصلب وخشناً *الشهرة: ويقال: الشهرة أيضاً وقد روی هذا البيت في
اللسان (مادة نال) شهرة بتقدیم الراء على الباء، وهي المرأة الكبيرة الطاعنة في السن *النّوول: التي تمشي كأنها
متقلة

(٣) ينظر البيت في: الأصمعي، ديوان الهذليين ٢١٦/١ وابن منظور، لسان العرب، مادة (شهر) * القزرة دعاء
الإبل والإنقضاض دعاء الغنم.

(٤) ينظر البيت في: شرح ابن عقيل على الفية ابن مالك ١٦٩/١ ومحمد محمد الحسن شراب، شرح الشواهد الشعرية ،
ص ١٢٢ ، وقد نسب البيت إلى عترة بن عروس مولىبني تقيف *الحليس: تتصغير حلس وهو كساء رقيق يوضع
تحت البردعة، وأم الحلليس: كلية الآثار-أنتي الحمير-أطلقتها الراجز على امرأة تتشبيهها لها بالآثار *شهيربة: كبيرة
طاعنة في السن.

وهذه الظاهرة-القلب المكاني-نجد لها أثراً في قراءة عبد الله بن مسعود، حيث قرأ قوله تعالى: ﴿يَأَيُّهَا مَنْ كُلَّ فَجَّ عَمِيقٍ﴾^(١) من كل فج عميق، بهذه اللهجة التي نسبها اللغويون إلى تعيم، والتي نجد آثاره منها في الشعر الهذلي كما بينا سابقاً، وقد قرأ ابن مسعود قوله تعالى: ﴿وَقَالُوا هَذِهِ آنْعَمٌ وَحَرَثُ حَبْرٌ﴾^(٢) ... حرج على القلب بكسر الحاء وتقديم الراء على الجيم وسكونها، وهذا الحسن البصري الذي قضى شطرًا من عمره في هذه هذيل قرأ قوله تعالى: ﴿مِنَ الصَّوَاعِقِ﴾^(٣) من الصواعق وكل ذلك يؤكد صحة نسبة هذه الظاهرة إلى هذيل.

هذه بعض من الظواهر الصرفية للهجة هذيل؛ قمت بتبنيها ودراستها وتحليلها، وتوضيح ما تشابه منها مع قراءة عبد الله بن مسعود-رضي الله عنه-.

ومن خلال ما سرنا من ظواهر نحوية وصرفية، وشواهد شعرية، ونماذج قرآنية لقراءة عبد الله ابن مسعود-رضي الله عنه-، تتضح قيمة التراث الهذلي؛ ذلك التراث الذي شارك في تكوين البناء اللغوي والأدبي للغة، وأنَّ الأدباء واللغويين كانوا كثيراً ما يجدون فيه مادتهم التي يعتمدون عليها، ولم يكن هذا وفقاً على الرواة والمختصين في اللغة كالأصمعي وغيره؛ بل كان مجالاً لعلماء الدين والفقه والحديث، كالشافعي الذي مكث رحراً من الزمن في بادية هذيل، يتلقى أشعارهم ويعرف لهجتهم^(٦).

وبعد؛ فقد عرضت في هذا البحث نماذجًا لبعض الظواهر النحوية والصرفية التي شاعت في اللهجة الهزلية، وقمت بدراستها وتحليلها، ووقفت على صحة نسبتها إلى قبيلة هذيل من خلال بعض النماذج من الشعر الهزلي، ثم عملت على توضيح ما تشابه منها مع قراءة عبد الله بن مسعود-رضي الله عنه-.

^(١) سورة الحج ، الآية ٢٧

(٤) يُنظر: الزمخشري، الكشاف ١٥٢/٣ وأبو حيان، البحر المحيط ٥٠٢/٧.

(٣) سورة الأنعام، الآية ٣٨

^(٤) أبو حيان، البحر المحيط ٦٥٩/٤

^(٥) سورة البقرة، الآية ١٩ وسورة الرعد ، الآية ١٣.

^(٤) عبد الجواد الطيب، من لغات العرب- لغة هذيل - ص ٤٨٣.

خاتمة

بفضل الله وتوفيقه تمت الدراسة، وبعد الانتهاء منها يمكن تلخيص أبرز النتائج وأهمها فيما يلي:

١/ تعد قراءة عبد الله بن مسعود -رضي الله عنه- من القراءات الشاذة؛ وهي القراءة التي لم يحتمل فيها إلى شروط وضوابط القراءة الصحيحة.

٢/ تختلف قراءة عبد الله ابن مسعود مع النص القرآني المشهور في كثير من الآيات، والاختلاف يرجع إلى تبديل كلمة مرادفتها في النص؛ وذلك لعرض التفسير والإيضاح والإفهام.

٣/ اسم الموصول (الذين) ملازم للباء في اللغة المشهورة، ولكنه عند هذيل يأتي على صورة المعرب، إعراب جمع المذكر السالم، أمّا اسم الموصول (اللام) فيستعمل للمذكر والمؤنث في اللهجة الهذلية، بينما هو للمؤنث في اللغة المشهورة.

٤/ تأثر الكوفيون في مذهبهم النحوي بقراءة عبد الله بن مسعود وتلاميذه، واستشهدوا بها في العديد من المسائل النحوية.

٥/ الهذليون يميلون إلى الجر بالحرف، في مقابل أنّ غيرهم يختار الجر بالإضافة، أو عدم الجر، كما أنّهم يميلون إلى إعادة حرف الجر قبل الأسماء المعطوفة على الأسماء المجرورة السابقة لها، ولكنهم لا يميلون إلى إعادة حرف الجر في العطف على الضمير المبني في محل جر.

٦/ ظاهرة إلحاد علامة تدل على التثنية أو الجمع بالفعل حين يتتصدر الجملة ويكون فاعلة مثنى أو جمّعاً من الظواهر الموجودة الواضحة في اللهجة الهذلية، على الرغم من تضعييفها عند بعض النحاة، ولكنها تبقى ظاهرة فصيحة، وقد وردت في القرآن الكريم، والحديث الشريف، وأشعار العرب.

٧/ ظاهرة (فعل وأفعال) وقف عندها العلماء الأقدمون موقف شتى بين مؤيد ومعارض، بينما ردّها المحدثون إلى تعدية الفعل ولزومه، وعزوا كثرة المؤلفات والاضطراب فيها إلى ترك الحجازيين لهمزتها تارة، والحدقة في زیادتها تارة أخرى.

- ٨/ المشهور في لهجة هذيل إيثارهم للهمزة، وفي كثير من الأفعال التي تتعدد بالتضعيف في اللغة المألوفة نجدها عند الهذليين تُعدى بالهمزة.
- ٩/ ظاهرة القلب المكاني من الطواهر الموجودة في اللهجة الهذيلية، وفي قراءة عبد الله بن مسعود وبعض أشعار الهذليين تأكيد لها.
- ١٠/ تشابهت العديد من الطواهر النحوية والصرفية للهجة هذيل وقراءة عبد الله بن مسعود؛ لأن ابن مسعود هذلي نشأ وترى في ديارهم، وقد وردت العديد من قراءاته بلهجتهم، ولكنه خالف لهجتهم في بعض قراءاته؛ لأن القراءة تقوم على الرواية، والقراء لا يمثلون بيئاتهم تماماً؛ وعليه فليس كل ما جاء في قراءاته موافقاً لهجة قومه هذيل.
- ١١/ قبيلة هذيل تتمتع بتراث لغوي قيم، له أثر في البناء اللغوي والأدبي للغة، وكثيراً ما وجد فيه الأدباء واللغويون مادتهم التي يعتمدون عليها.
- ١٢/ قراءة عبد الله بن مسعود تعد مفتاحاً مهماً يساعد على فتح ما أغلق من أبواب اللهجة الهذيلية.

لَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ ينْفَعَ بِمَا قَدَّمْتُ، وَاللَّهُ حَسْبُنَا وَنَعْمَ الْوَكِيلُ، وَمَا التَّوْفِيقُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، عَلَيْهِ تَوْكِيدٌ وَإِلَيْهِ أَنِيبٌ.

المصادر والمراجع

- القرآن الكريم

أولاً/الكتب

- ١/إبراهيم أنيس، اللهجات العربية، دار الفكر العربي، مطبعة الرسالة، ومكتبة الأنجلو المصرية ط ١٠١٠ م.٢٠٠١.
- ٢/أحمد محمد علي، المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، المكتبة العلمية، بيروت.
- ٣/الأشموني، علي بن محمد بن عيسى الأشموني، شرح الأشموني على ألفية ابن مالك، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١٩٩٨ - ٥١٤١٩ م.١٩٩٨.
- ٤/الأصمسي أبي سعيد عبد الملك، ديوان الهمزيين ورواياته، دار الكتب المصرية، ط. ١
- ٥/ابن الأباري كمال الدين أبو البركات، الإنصال في مسائل الخلاف بين التحويين البصريين والковيين، تحقيق/محمد محى الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، مصر، ط ٥١٤٢٤ - ٢٠٠٣ م.
- ٦/التعالبي، الجواهر الحسان في تفسير القرآن، تحقيق/محمد علي معرض وعادل أحمد عبد الججاد، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط ١٤١٨ م.
- ٧/ابن جرير الطبّري، تفسير الطبّري، جامع البيان عن تأويل آي القرآن، تحقيق/عبد الله محمد التركي، دار هجر للطباعة والنشر والتوزيع والإعلان، ط ٥١٤٢٢ - ٢٠٠١ م.
- ٨/أبو جعفر النحاس، إعراب القرآن، تعليق/عبد المنعم خليل، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية بيروت، ط ١٤٢١ م.
- ٩/ابن جني أبو الفتح عثمان، المحتسب في تبيان وجوه شواد القراءات والإيضاح عنها، وزارة الأوقاف، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، الطبعة ٥١٤٢٠ - ١٩٩٩ م، ومخطوط دار الكتب المصرية .
- ١٠/حفني ناصف، مميزات لغات العرب، قدمه لمؤتمر المستشرقين في ديانا سنة ١٨٨٦ م.

- ١١/أبو حيان، البحر المحيط، تحقيق/ صدقى محمد جميل، دار الفكر، بيروت، ١٤٢٠ هـ، وطبعة النشر الحديثة، الرياض، ومطبعة السعادة القاهرة ١٣٨ هـ، ودار الكتاب الإسلامي، القاهرة، ط١٤١٣ هـ - م١٩٩٢.
- ١٢/ خالد بن عبد الله الأزهري، شرح التصريح على التوضيح أو التصريح بمضمون التوضيح في النحو، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٤٢١ هـ - م٢٠٠٠.
- ١٣/ ابن خالويه، أبو عبد الله الحسين، مختصر في شواد القراءات، تحقيق/ برجشتراس، القاهرة ١٩٣٤ م.
- ١٤/ الخضري، الشيخ محمد، حاشية الخضري على شرح ابن عقيل، دار الفكر، بيروت ١٤٠٩ هـ - م١٩٩٠.
- ١٥/ الرازى، زين الدين أبو عبد الله، مختار الصحاح، تحقيق/ يوسف الشيخ محمد، المكتبة العصيرية، الدار النموذجية، بيروت، صيدا، ط٥، ١٤٢٠ هـ - م١٩٩٩.
- ١٦/ الرضي، محمد بن الحسن الاستراباذى، شرح الرضي لكافية ابن الحاجب، تحقيق/ حسن محمد إبراهيم ويحيى بشير، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ، ط١٤١٧ هـ - م١٩٦٦.
- ١٧/ رمضان عبد التواب ، بحوث ومقالات في اللغة، مكتبة الخانجي بالقاهرة ودار الرفاعي بالرياض، ط١٤٠٣ هـ - م١٩٨٢.
- ١٨/ الزبيدي، محمد عبد الرزاق المرتضى، تاج العروس من جواهر القاموس، ط٢، الكويت.
- ١٩/ الزجاج، معاني القرآن وإعرابه، عالم الكتب، بيروت، ط١٤٠٨ هـ - م١٩٨٨.
- ٢٠/ وفعلت وأفعلت، تحقيق/ رمضان عبد التواب، راجعه/ محمود محمد شاكر، دار العروبة القاهرة.
- ٢١/ الزمخشري، أبو القاسم محمد، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، دار الكتاب العربي، بيروت ط٣٠٧ هـ.
- ٢٢/ ابن السراج، الأصول في النحو، تحقيق/ عبد الحسين الفتلي، مؤسسة الرسالة، بيروت.

من الظواهر النحوية والصرفية للهجة هذيل دراسة تطبيقية

- ٢٢/أبي سعيد الحسن السكري،*شرح أشعار الهزليين*، تحقيق/عبد الستار أحمد فراج، راجعه/محمود محمد شاكر، مكتبة دار العروبة، القاهرة.
- ٢٣/سيبوبيه، الكتاب، تحقيق/عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط ٣١٤٠٨ - ١٩٨٨م، وطبعه بولاق، والهيئة العامة للكتب، القاهرة ١٣٩٥هـ، ودار القلم ١٩٦٦م.
- ٤/السيوطى، همع الهوامع في شرح جمع الجواب، تحقيق/عبد الحميد هنداوى، المكتبة التوفيقية، مصر.
- ٥/الصبان، أبو العرقان محمد على، حاشية الصبان على شرح الأشموني، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ١٤١٧هـ - ١٩٩٧م.
- ٦/عباس حسن، النحو الوظيفي، دار المعارف، ط ١٥.
- ٧/عبد الججاد الطيب، من لغات العرب - لغة هذيل - مكتبة الآداب للطباعة والنشر، ط ١٩٩٨م.
- ٨/عبد الوهاب حمودة، القراءات واللهجات، ط مصر ١٣٦٨هـ.
- ٩/عطية سليمان، فعلت وأفعت، مكتبة المتنبي، الدمام ١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨م.
- ١٠/ابن عقيل، بهاء الدين بن عبد الله، شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، تحقيق/محمد محي الدين عبد الحميد، دار التراث، القاهرة، ودار مصر للطباعة، سعيد جودة السمار وشركاؤه، ط ٢٠٢٠هـ - ١٩٨٠م، ودار الطلائع للنشر والتوزيع ٢٠٠٩م.
- ١١/العكّري، محب الدين أبو البقاء عبد الله، التبيان في علوم القرآن، تحقيق/علي محمد البجاوي، عيسى البابي الحطيبي وشركاؤه.
- ١٢/القراء، أبو زكريا يحيى، معاني القرآن، تحقيق/أحمد يوسف التجاني ومحمد علي النجار وعبد الفتاح إسماعيل، الدار المصرية للتأليف والترجمة، مصر، ط ١.
- ١٣/أبو فرج الأصفهاني، الأغاني، تحقيق إحسان عباس، دار صادر، بيروت.

- ٤/ ابن مالك، محمد بن عبد الله، شرح الكافية الشافية، تحقيق/ عبد المنعم أحمد هريدي، مركز البحث العلمي ودار إحياء التراث الإسلامي، كلية الشريعة، والدراسات الإسلامية، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، الطبعة الأولى.
- شرح تسهيل الفوائد، تحقيق/ عبد الرحمن السيد و محمد بدوي المختون، هجر للطباعة والنشر والتوزيع والإعلان، ط ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م.
- شواهد التوضيح والتصحيح لمشكلات الجامع الصحيح، تحقيق/ طه محسن، مكتبة ابن تيمية، ط ١٤٠٥ هـ و ٢٠١٣ هـ.
- ٥/ مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية ٤٠٠٤ م.
- ٦/ محمد محمد حسين شراب، شرح الشواهد الشعرية في أهميات الكتب النحوية، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، ط ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٧ م.
- ٧/ محمد محمود الشنقيطي، الشعراء الهمزليون - ديوان الهمزليين، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة ١٣٢٥ هـ - ١٩٦٥ م.
- ٨/ محمود عبد الرحيم صافي، الجدول في إعراب القرآن الكريم، دار الرشيد، دمشق، مؤسسة الإيمان، بيروت، ط ٤١٨ هـ.
- ٩/ محمود العيني، المقاصد النحوية في شرح شواهد شروح الألفية، تحقيق/ علي محمد فاخر وأخرون، ط ١، ١٤٣١ هـ.
- ١٠/ محي الدين درويش، إعراب القرآن وبيانه، دار الإرشاد للشؤون الجامعية، حمص، سوريا، و دار اليمامة، دمشق-بيروت، و دار ابن كثير، دمشق-بيروت، ط ٤١٥ هـ.
- ١١/ ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، بيروت، ط ٣١٤١٤ هـ.
- ١٢/ ناصر الدين الأسد، مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية، دار الجيل مصورة عن ط المعارف، ط ٧١٩٨٨ م، ص ١٩٩.
- ١٣/ ابن هشام، جمال الدين عبد الله، مقني الليبي عن كتب الأغاريب، تحقيق/ مازن مبارك و محمد علي حمد الله، دار الفكر، دمشق، ط ٦١٩٨٥ م.

من الظواهر النحوية والصرفية للهجة هذيل دراسة تطبيقية

-أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، تحقيق/يوسف الشيخ محمد، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع.

٤/ ابن يعيش، يعيش بن علي، شرح المفصل، تقديم/أميل يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ١٤٢٢ هـ.

ثانياً/الأبحاث والمواقع الإلكترونية

١/ أبو أوس الشمسان، قضايا التعدي واللزوم في الدرس النحوي، مطبعة المدنى، جدة ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.

٢/ عبد الرحمن إسماعيل، أبرز خصائص لغات هذيل، مجلة معهد اللغة العربية، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، العدد الثاني ٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م.

٣/ عبد الفتاح المصري، لغة هذيل، مجلة مركز ودود للمخطوطات، باب الفلك المشحون، ويكيبيديا الموسوعة.

٤/ وصف مصحف ابن مسعود، موقع هدى القرآن الإلكتروني.